

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 505

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 28 de Noviembre de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## De Madrid a Tetuán

El día 27 de Junio de 1922, publicado en el periódico «Heraldo de Madrid» un artículo que la revista «España en Africa» se dignó reproducir. Tratada de algunos aspectos sobre nuestro problema de Marruecos, y entre otras cosas, decía lo siguiente: «Independientemente de este plan, si es que el buen humor me asiste, que siempre me ha sido fiel, he de tratar de algunos sucesos memorables, de esos que, por parecer muy poca cosa en relación con la magnitud del problema, no suelen atraer la atención de las gentes; pero que son, sin embargo, harto significativos, y por ellos, a las veces, se advierte la mayor o menor importancia que damos a una cuestión. Y antes de dejar ahora en reposo la pluma y poner punto a estas divagaciones, voy a presentar el primero de esos menudos sucesos: Desde el momento en que hemos firmado el convenio hispano-francés de 27 de Noviembre de 1912, y así que hemos designado la ciudad de Tetuán para capital del protectorado, donde había de residir el Alto Comisario con la representación de España, y donde había de sentarse el S. A. I. el Jefe, con la delegación de todas las potestades mahometanas de Su Majestad el Sultán, debimos pensar en establecer buenos medios de comunicación entre España y Tetuán. Teniendo en cuenta que por las funciones que allí íbamos a realizar y las actividades que íbamos a desenvolver, era muy principal llamar la atención pública hacia Marruecos; interesar a las gentes en el problema para mover la acción privada a ser colaboradora de la gestión oficial, se nos debió ocurrir que un medio eficaz para conseguir esto—y también para fomentar el turismo, demostrando así que estábamos en todo—consistiría en establecer comunicaciones fáciles y rápidas entre Algeciras y la capital del protectorado de España en el Norte de Africa. No nos hemos preocupado de esto, y el viaje no puede ser más molesto. Sale usted de Madrid en el expreso y llega a Algeciras a la una de la tarde del día siguiente. Como, desde este puerto, los barcos subvencionados hacen la travesía a Ceuta en hora y media, y el mismo tiempo emplea el tren que sale de Ceuta para Tetuán, piensa usted que todo estará combinado de manera que, por lo menos, a las cinco de la tarde le situarán a usted en la capital del protectorado. Pues se equivoca, amigo mío. No obstante ser tan corta la travesía y de tratarse de lo que se trata, el Estado no subvencionaría mas que un barco y la Compañía naviera, encargada del servicio, ha señalado la hora de las siete de la mañana para navegar. Tiene que pasar toda la tarde y toda la noche en Algeciras, y menos mal si topa con Jose Luis Torres, que le distraiga con su divertida charla, hablándole de su pleito de la Línea... A las cinco de la mañana se ha de levantar para hacer su aseo, tomar su desayuno, arreglar sus bártulos, liquidar la cuenta del hotel y hacer las diligencias necesarias para conseguir el pasaje, que le cuesta a usted 16 pesetas para una travesía de hora y media. Como ha visto, atacados los barcos ingleses que van a Gibraltar, piensa que el barco es-

pañol que ha de llevarle a Ceuta, también estará pegadito al embarcadero. Pues tampoco está en lo cierto, amigo mío; hay que proteger la industria de las gasolineras, las cuales, por una pesetilla, le llevan adonde el barco está fondeado, y pida a Dios que «el levante» no le ponga las tripas mas abajo de la quilla... Al fin ya está usted a bordo y mira su reloj; éste marca las seis y cincuenta minutos y piensa que solo le faltan diez para oír al capitán pedir máquina y decir «avante». Pues sigue en desgracia de no acertar. El barco ha comenzado a tomar carga y los señores pasajeros han de esperar que la nave llene su barriga... A las ocho, a las ocho y media, a veces a las nueve, nota que el barco se mueve; pero ya no se atrevió a decir nada después de los repetidos desahucios, y es precisamente ahora cuando puede afirmar con buen éxito que le llevan a Ceuta. Ya puede asegurar que, después de hora y media de navegación, si el tiempo lo permite, llegará a Ceuta y en esta ciudad tomará el tren que a la una de la tarde, esto es, a las veinticuatro horas de haber llegado a Algeciras, le pondrá en la «ciudad de las fuentes», que el poeta árabe llamó la blanca paloma, en la capital del protectorado de España en Marruecos, en Tetuán... Respire usted».

Este era, lector, el medio impropio, incómodo, mezquino y caro, que los españoles teníamos para llegar a la capital de eso que llamamos protectorado, en lo que, no obstante la pobreza de aquel medio de comunicación, España gastó seis mil millones de pesetas y enterró muchos miles de españoles. Es un síntoma más que te demuestra como nuestros gobiernos se acercaron al desventurado problema sin ninguna preparación ni estudio para abordarlo acertadamente, y sin mas ánimos que los que se requieren para ver como las cosas pasan y lo que la fatalidad va haciendo. Así cuando yo denuncié hace dos años y medio este expresivo caso, en los centros oficiales y en todas partes me decían que tenía yo muchísima razón; pero los modorros siguieron sin despertar.

Ahora, después de todo ese tiempo, la razón de mi denuncia fué hecha efectiva, tomando el debido valor en la realidad. Ahora lector, puedes tomar todos los días en Madrid un tren rápido (antes era alterno) que llega a Algeciras a las doce del día siguiente, y a las dos estarás a bordo del barco que te conducirá a Ceuta, desde cuya ciudad te trasladarás a Tetuán, pudiendo estar en la capital del protectorado a las cinco horas de llegar a Algeciras, y no a las veinticuatro como antes. Ya has visto el ritmo que habíamos adoptado en Africa, que fué el mismo para todo, menos para gastar millones de pesetas y derrochar la sangre moza española, para lo cual habíamos adoptado uno acelerado y continuo en la marcha. ¿Cómo no has de estar conforme en que, según ahora se está haciendo, ese problema se achique, se reduzca, se simplifique? ¿Cómo no has de estar pensando muy seriamente en que se suprima?...

ALI-BEY

## Conflictos sociales

(POR TELÉFONO)  
En Almería

En el Ayuntamiento se ha reunido la Junta local de Reformas sociales, con representantes de los patronos y obreros, para tratar del conflicto planteado por los obreros del campo.

Estos han consentido en rebajar una peseta en el aumento solicitado en los jornales, pero los patronos se niegan en absoluto a la mejora.

En Bilbao

Los obreros de la Fábrica de Santa Agueda han llegado a un acuerdo con los patronos, quedando normalizados los trabajos en la fábrica.

## GOBIERNO CIVIL

Un donativo

El Sr. Gobernador ha recibido de D. Juan G. Pumariega, un vigésimo de lotería para el sorteo de Navidad, para que sea repartido entre los Asilos benéficos de Oviedo.

El Sr. Gobernador ha hecho grandes elogios del Sr. Pumariega por su caritativa acción.

El Aguinaldo del Soldado

También nos comunicó ayer que se están llevando a cabo grandes trabajos para organizar actos en pro del aguinaldo del soldado.

Se preparan fiestas teatrales, partidos de futbol y otros espectáculos que habrán de aportar grandes ingresos a la suscripción que se abrirá.

De Pola de Siero y otros partidos judiciales, se reciben noticias de que los delegados gubernativos proponen también grandes fiestas encaminadas a este fin.

## Congreso de Oleicultura

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Se activan los trabajos en el Hotel Alfonso XIII para la celebración del Congreso internacional de Oleicultura, que se inaugurará el día 5 de Diciembre próximo, bajo la presidencia del Rey.

Asistirán 1.500 congresistas.

## Reparto de premios

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—En el Coliseo Albia se celebró esta tarde la fiesta del ahorro escolar, entregando a los maestros que más se distinguieron en el fomento del ahorro los premios que les habían sido adjudicados.

## El homenaje a Camoens

### Llega Eugenio de Castro

(POR TELÉFONO)

La Coruña.—Ha llegado, procedente de Portugal, acompañado de su hijo, don Eugenio de Castro, que asistirá en Madrid a los actos de homenaje a Camoens. El marqués de Figueroa, que se proponía también asistir a dicho homenaje, no podrá hacerlo por haber sido operado hoy.

## Conferencia de Cordero

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—Autorizada por el gobernador ha dado esta noche una conferencia en el Centro obrero el expeditado socialista Manuel Cordero. Mañana dará otra en Erandio.

## La situación en Méjico

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Legación de Méjico ha recibido un cablegrama del secretario de Relaciones exteriores, diciendo que son inexactas las noticias publicadas en la Prensa extranjera respecto a un levantamiento en la República. Respecto al Flórez, dice que se encuentra en Moztatlan, sin realizar ningún acto hostil al Gobierno.

## Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Accidente del trabajo

En una obra en construcción se cayó de un andamio el obrero Antonio Bure, fracturándose la base del cráneo.

Nombramiento renunciado

El gobernador civil ha nombrado, por el voto corporativo, concejal del Ayuntamiento de Mataró al obrero socialista Corejo, pero éste no ha aceptado el cargo.

Hablando con el gobernador

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que había pedido informes al Tribunal de niños acerca de dos niñas de que se hizo cargo hace dos días el referido Tribunal.

Contra los farmacéuticos

Una nota facilitada en el gobierno civil dice que el gobernador está dispuesto a perseguir enérgicamente a los farmacéuticos que con dádivas sobornan a los médicos para que éstos receten los específicos que fabrican ellos. Como se comprueba que la ley se quebranta procederá con toda energía.

La crisis de la industria textil

En el expreso de esta noche ha salido para Madrid el presidente de la Federación de fabricantes de tejidos D. Ramiro Busquets, para asistir a la reunión que la comisión algodonera del Estado celebrará en la Corte y hablar en el Consejo de Economía Nacional de la situación crítica porque está atravesando la industria textil catalana.

La Casa Krupp y la Fábrica de Mieres

## Se emitirán 100 millones en acciones y obligaciones

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Según se asegura, se ha firmado en Barcelona la escritura de adquisición de la Fábrica de metalurgia de Mieres.

Los principales accionistas pertenecen a la Casa Krupp.

Se emitirán 50 millones de pesetas en acciones y otros cincuenta en obligaciones.

Se afirma que la misma Casa alemana adquirirá otras industrias españolas.

## Sale para Francia el vizconde de Fontenay

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el sudexpreso de Francia ha marchado esta noche para su país el que hasta ahora ha representado a la vecina República vizconde de Fontenay.

Fué despedido por la colonia francesa y varios aristócratas españoles y franceses.

Su sucesor, M. Peretti della Roca, vendrá a posesionarse del cargo en la primera decena de Diciembre.

## El general Sarabia

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se han dado órdenes para que sea trasladado desde Pamplona al Castillo de Santa Catalina, en Cádiz, el general Sarabia, que se encuentra cumpliendo un arresto de seis meses.

## El «Día de gracia»

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La colonia norteamericana ha celebrado hoy la fiesta llamada el «Día de gracia». El embajador de los Estados Unidos, Sir Moore, organizó una recepción en la embajada, asistiendo personalidades españolas y la colonia norteamericana.

DE LA VIDA TEATRAL

## El teatro en provincias

—Amigo; ¿no es ya hora de que echemos una ojeadita por provincias?

—No hay inconveniente. ¿Le interesa lo que pasa por esos escenarios provincianos?

—Claro, hombre. A falta de cosas en Oviedo, busquemoslas por el resto de España.

—Pues verá usted. En el Zorrilla de Valladolid está la compañía de comedias de Manolo París.

—Manolo París... Creo que le conocemos.

—Claro que sí. Vino al Campamor con María Gámez hará como tres años. En el Zorrilla ha celebrado su beneficio con «La doncella de mi mujer».

—¡Esta es obra de actriz!

—Efectivamente. Pero quiso que se luciera también Antonia Herro, quien, por cierto, cantó unos cuplés como fin de fiesta.

—¡Vaya! ¡Una émula de Pepe Romeul!

—En el Calderón de la misma capital debuta hoy la compañía de la Ladrón de Guevara con «El bandido de la sierra», de Ardevin.

—La conocemos. A otra cosa. Teatro San Fernando, de Sevilla.

—¿Qué pasa por el Guadalquivir?

—La reposición de «El niño Judío».

—¿Por quiénes?

—Por las señoritas Aguila y Rocio de la Vega, Carlos Beraza y Melo.

—¡Caray! Eso es el padrón desconocido.

—Más desconocido es el del Conservatorio de Murcia, cuyos alumnos han dado una función.

—No me interesa.

—En el López de Ayala de Badajoz actúa la Compañía de Lamera-Barreto.

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Audiencia del Rey

Madrid.—Después del despacho oficial, el Rey recibió en Audiencia al arzobispo de Granada y a M. Wabedmic, exembajador de los Estados Unidos en Roma.

También recibió la visita de una comisión de ganaderos de Jerez y una representación de San Sebastián, que fueron a gestionar, en nombre de la ciudad donostiarra, el que se celebre allí el circuito automovilista internacional anunciado para el año 1926.

A cumplimentar al Rey estuvo más tarde en Palacio don Guillermo Solms, concesionario del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Audiencia de la reina

A cumplimentar a la Soberana estuvo hoy en Palacio la marquesa de Argüelles, que fué a darle las gracias con motivo de habersele concedido recientemente la grandeza de España al marquesado que ostenta.

También cumplimentó a la reina la marquesa de San Vicente.

## Exámenes para capitanes y pilotos

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El ministerio de Marina ha dictado una disposición para que se constituya el tribunal examinador de los aspirantes a capitanes y pilotos de la marina.

Los exámenes se verificarán en los puertos de Barcelona, Cartagena, Cádiz, La Coruña y Bilbao.

Para presidir dicho tribunal se nombra al capitán de navío don Antonio Gascón y al capitán de corbeta D. Ignacio Morales se le nombra secretario del mismo. Los vocales serán los que disponen los artículos 7.º 8.º y 23 del vigente reglamento.

—¿Qué ponen?

—Han estrenado «Doña Francisquita». La obra ha conquistado un éxito extraordinario. La señorita Fabra hizo la protagonista y escuchó innumerables aplausos extremeños. También Casals en Los Campos Elíseos, de Bilbao ha debutado con la misma zarzuela de Vives, obteniendo un triunfo halagador.

—Y por Barcelona?

—Verá usted. En el Liceo se representa la ópera rusa «Boris Godounoff», en la que luce sus facultades de cantante el tenor Baisopp. En el Novedades se estrenó el cuento oriental de Sepúlveda y Gabrondo, titulado «Pasión de esclavo».

—¿Más estrenos?

—Sí; en el Bretón de los Herrores, de Logroño, se estrenó la zarzuela en tres actos «Sol de Sevilla».

—¿Qué Compañía?

—La de la Caballé.

—Guapa mujer.

—¡Ah! Se me olvidaba decirle que en Valladolid se ha estrenado la obra de Pirandello...

—¡Vade retro!

—Calma, hombre. Una obra titulada «Piénsalo bien».

—¿Y el público, cómo pensó?

—No sé como pensó el público, pero sí un crítico local.

—¿Qué dice?

—Que es una repugnante bazofia literaria.

—¡Agu! ¡Agu!

—Y añade que no es sólo una obra inmoral, sino una obra de ideología invertida, en la que el autor italiano trata de dar carta de ciudadanía a un concepto del honor tan antinatural y aferrado que, desde luego, no cabe en cerebros españoles.

—¿Algo más?

—Por hoy, nada más.

B.

## La cruz de Beneficencia a un niño

(POR TELÉFONO)

Vitoria.—El gobernador civil ha encabezado la suscripción abierta por la Prensa local para regalar al niño Julio Aguilar la insignia de la cruz de Beneficencia, recientemente concedida por el Gobierno, por el sacrificio que hizo al ceder un trozo de su piel para inyectarle en un hermano suyo que se hallaba gravemente enfermo y se ha salvado.

## Pueblo que no quiere vacunarse

(POR TELÉFONO)

Granada.—En un pueblo de la provincia se registraron dos casos graves de viruela.

La brigada sanitaria salió para dicha localidad, pero tuvo que ser auxiliada por la guardia civil para obligar a la vacunación del vecindario.

## Agresión en un café

(POR TELÉFONO)

Almería.—Un individuo llamado Francisco Fernandez Alonso ha agredido en un café cantante a Miguel Aguilar, dándole una cuchillada en el cuello. Su estado es grave.

## Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

Diligencias

Madrid.—El juez que entiende en el asunto de las niñas desaparecidas realizará mañana algunas diligencias solicitadas por el acusador privado.

## El brazo de Millán Astray

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El coronel Millán Astray ha dicho que quiere que su brazo amputado lo entierren en la sepultura del comandante Rueda, del Tercio.

## DE SOCIEDAD

Para Valladolid, donde debe intervenir en importante asunto civil, salió en el correo de ayer el abogado de este Ilustre Colegio, don Fernando Martínez.

—Ayer se encontraba en Oviedo de regreso de Avilés, a donde se había trasladado con motivo de la muerte de su hermano, don Manuel Suárez Cadavieco (que en paz descanse), la señora doña Balbina Suárez, Viuda de Muñiz.

## Choque de automóviles

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Paseo de la Castellana chocaron dos automóviles, resultando gravemente heridos los conductores.

## Un mensaje

Esta tarde a las seis, don Juan G. Pumariega, hará entrega solemnemente al señor Presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País de Asturias, del Mensaje de la Sociedad Económica de la Habana, del que es portador.

El acto se verificará en el salón de sesiones de la Diputación provincial.

Se encarece a los señores socios de la Económica y a la colonia americana en Asturias que concurren al acto.

LEA USTED La Voz de Asturias

# NOTICIAS TELEFONICAS

## LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

### Primo de Rivera explica como quedará la zona de Tetuán

La de Melilla no sufrirá modificaciones - Anuncia que irá a la península en primeros de año - El acorazado «España» será desguazado - Al teniente coronel Losada se le amputa una pierna

(POR TELEFONO)

Tetuán. — En una entrevista que un periodista sostuvo con Primo de Rivera, éste hizo las siguientes manifestaciones:

Todo iba muy bien, pero el tiempo ha venido a entorpecer las operaciones. Xauen ha sido evacuada con gran éxito, con perfecta organización y las tropas están ya en Zoco el Arbaa y Dar Akobba. No ha habido apenas bajas.

La salida se hizo al amanecer, perfectamente preparada por el general Castro Girona, y se retiraron todos los puestos y blocaos con gran pericia y fortuna.

Dentro de unos días empezaremos a dedicarnos, libres de la preocupación de la columna de Xauen, a dejar establecida la línea definitiva. Esta empresa será obra de algunas semanas. La línea ha de ser lo suficientemente fuerte para impedir no solo el bloqueo de una posición, sino las comunicaciones de las cábilas del interior con la costa y con los caminos que conducen a puntos que como Xanger son centros indígenas de fácil acceso, cuya entrada y salida es conveniente vigilar.

Se establecerá pasos para la circulación, pero sometidos a una inspección rigurosa.

—Pero esa línea—preguntó el periodista—no será cortada, no será burlada?... ¿El contrabando seguirá siendo inevitable?...

—Nada de eso. Todas las defensas que se establezcan tendrán entre sí perfecto enlace y será imposible ese peligro. Lo que me propongo es que a retaguardia no queden fusiles; y tengo la esperanza de que tampoco en el interior.

Nuestro plan obligará a los moros a estar en excelentes relaciones con España y a vivir sometidos al Majzen de Tetuán y no perturbar la tranquilidad.

Tenemos medios sobrados para imponer la paz sin necesidad de llevar nuestras columnas militares a los altos macizos. Tenemos la aviación y contamos con otros procedimientos. Vamos a establecer un verdadero bloque del interior y el país se verá obligado a vivir en buenas relaciones con el gobierno jafifano, que es el legítimo.

Esperamos ir y volver amigablemente a Xauen, y con el tiempo, a todas partes. Todos los moros se someterán porque no podrán vivir sino contando con la amistad de España.

—Pero el bloqueo—arguyó el periodista—tiene en frente las puertas abiertas de Gomara y toda la zona francesa...

—Todo está estudiado y se atenderá a todo ello, contestó el Alto Comisario. A esta hora es cuando vamos a comenzar nuestra verdadera acción en Marruecos, obra de consolidación que requerirá un periodo no inferior a cinco o seis años. Durante ellos (a llegar aquí duda el general unos momentos como para no alarmar demasiado a los adversarios), no será yo ni presidente ni Alto Comisario; pero el sistema se seguirá con continuidad.

De momento habré de permanecer en Tetuán lo que queda de mes y todo el próximo diciembre. Estudiaré si ha de quedar alguien aquí definitivamente.

Desde luego, esta inmediata etapa de nuestra acción ha de ser muy interesante.

—¿Cómo quedó Xauen?...

—Pues en Xauen se han reunido los cheifs de Jamas y estos han designado el bachá de la población que ha sustituido a Guafi Bacali.

Supongo que el nuevo bachá habrá nombrado los mejadmis necesarios para asegurar el orden de la ciudad. Como dije antes, es de creer que todos acatarán la autoridad del jalifa y su gobierno musulmán.

Los gastos de Marruecos que

darán reducidos notablemente. Desde luego, para fecha próxima podrá disminuirse considerablemente, porque ya no será necesario tantos efectivos.

El frente de Melilla queda análogamente a como está. Lo tendremos todo dispuesto para castigar cualquiera agresión, sin existir de un desembarco si fuera necesario el día de mañana porque fracasaran todos los anteriores procedimientos que deseamos poner en práctica.

El Magden solo quiere la paz y España no desea sino favorecer esta obra. Con tal propósito estamos en breve llegaremos a imponer la autoridad de jalifa en toda la zona de nuestro protectorado, pues nadie ha pensado en el abandono y en el incumplimiento de nuestros compromisos.

Heroica defensa de una batería

Tetuán. — Durante la operación de Hamara, se habían agotado las municiones de cañón a la batería mandada por el teniente Higinio Castro.

Los moros intentaron apoderarse de ella, pero los artilleros se defendieron bravamente con los fusiles, hasta que una bandera del Tercio, al mando del comandante Figueras, acudió en su auxilio.

Los legionarios tuvieron que cargar a la bayoneta contra el enemigo, que dejó abandonados varios muertos y heridos.

Brillante defensa de un convoy

Tetuán. — La compañía de Intendencia mandada por el capitán Campuzano, que protegido por fuerzas del mismo Cuerpo llevó el convoy a Ben Karrich el día 22 desde Tetuán, no pudo vadear el río Mogote, que había crecido considerablemente.

El enemigo quiso hostilizar entonces el paso del convoy y el capitán Campuzano desplegó sus fuerzas, que sostuvieron un duro combate con los rebeldes durante toda la noche.

Al amanecer la Intendencia dió una carga y pudo pasar el convoy, que llegó felizmente a Ben Karrich.

El presidente del Directorio llamó a su presencia al capitán y al alférez que mandaban las citadas fuerzas, felicitándoles por el comportamiento.

Pidiendo una laureada

Tetuán. — El Alto Comisario de España en Marruecos ha ordenado que se abra juicio contradictorio para conceder la cruz laureada de San Fernando al teniente coronel Antonio Rubia, jefe del batallón de Cazadores de Barcelona, muerto gloriosamente mientras defendía con sus fuerzas la posición de Kobba Gozal, el día 29 de Septiembre.

El «España» será desguazado

Melilla. — El ingeniero naval señor Miranda, que dirigía los trabajos de salvamento del acorazado «España», estuvo hoy a bordo del citado buque para apreciar los desperfectos ocasionados por el temporal en el casco del acorazado.

Los daños son muy grandes. El oleaje rompió las planchas de acero de babor y proa, doblándolas sobre la cubierta.

Las aguas invadieron entonces el interior del casco, arrastrando cuanto material había abordo para el salvamento y la pasarela que comunicaba el buque con la costa de Tres Forcas y que utilizaba el personal para trasladarse a bordo.

Desaparecieron las bombas y los flotadores.

Hasta la fecha se llevaban gastados en los trabajos para poner a flote el casco del buque dos millones de pesetas, y el valor de los cañones y demás efectos salvados excede de diez millones.

El Sr. Miranda dice, que de haberse retrasado algunas semanas el temporal, hubiera conseguido poner a flote el casco del acorazado.

Se asegura que dada la situación en que ha quedado el buque, habrá que colocar a bordo algunos explosivos para desguazarlo.

La muerte de Temprano

Tetuán. — El Caid Abd el Kader, ha telegrafiado a la oficialidad de regulares de Alhucemas, enviándoles el pésame por la muerte de su jefe el heroico teniente coronel Temprano.

Primo de Rivera, en una comida que celebró con la oficialidad, elogió el comportamiento de los Regulares de Alhucemas y su jefe el teniente coronel Temprano, para quien tuvo frases de encomio y cariñoso recuerdo.

Se abrirá juicio contradictorio para concederle la Cruz Laureada de San Fernando.

Entierro de oficiales

Tetuán. — Hoy se ha verificado el entierro del capitán José Alvar González y tenientes José Moreno, pertenecientes al grupo de Regulares de Ceuta y que murieron gloriosamente en los últimos combates.

Amputación de una pierna

Madrid. — Se sabe que al teniente coronel Losada, herido días pasados en la zona occidental, hubo necesidad de amputarle la pierna izquierda.

Los restos de Temprano

Mérida. — A las siete de la mañana, en el tren mixto, llegó el cadáver del teniente coronel Temprano.

Ha llegado en un furgón del tren de Cáceres.

A la estación acudió numeroso público.

El tren salió a las diez de la mañana para seguir a Cañaverales y desde allí a Zenclovín, su pueblo natal, donde recibirá sepultura.

Soldado herido

Melilla. — Con ocasión de hallarse en los trabajos de construcción de una pista en Tafersit, resultó herido un soldado de Ceriñola, siendo evacuado a la plaza.

Grupos dispersados

Melilla. — La guarnición de Tienza fortificada ahuyentó a los rebeldes que realizaban trabajos agrícolas.

La batería de Buhafora hizo fuego sobre grupos enemigos que se dedicaban a trabajos del campo, dispersándolos.

Una incursión

Melilla. — Fuerzas de la mehallá de Tafersit, protegidas por la artillería, hicieron una incursión hasta el poblado de Sidi Mar-baya.

Fueron cañoneados los poblados y lomas próximas.

Los rebeldes huyeron.

Detención de un fugado

(POR TELEGRAMA)

Zaragoza. — La policía ha detenido a Manuel Blasco, que se había fugado del penal de Chinchilla.

## EL TEMPORAL

(POR TELEFONO)

En Barcelona

Continúa el temporal. Las olas han arrasado varias barracas de la playa de Somorrostro.

Anoche entró de arribada forzosa el vapor «Monzeny». Esta mañana, no obstante continuar el mal tiempo, se echaron a la mar cinco vapores.

En La Coruña

Hoy se ha presentado una violenta galerna.

El temporal, aunque rápido fue muy duro.

Todos los buques han reforzado las amarras.

El ciclón produjo en la capital daños en el arbolado, en las casas y en la red del alumbrado.

En el Ferrol

Ha amainado el temporal después de causar muchos destrozos.

Anoche un ciclón arrancó varias planchas del centro de la sala de armas del Arsenal.

En el puerto se le rompieron las amarras al acorazado «Carlos V», siendo empujado hasta el lugar donde se encontraba el «Pelayo».

Los esfuerzos de los tripulantes evitaron el choque.

Muchas embarcaciones chocaron unas con otras.

El semáforo anuncia temporal, aunque no de la misma intensidad que ayer.

Hay varios vapores refugiados en los puertos de la costa.

El puerto de El Ferrol sigue cerrado.

En tierra una garita del centinela del Parque fué arrastrada por el viento a gran distancia.

En el barrio Zarista la campesina Elvira Martínez fué alcanzada por un pino arrancado por el huracán, muriendo poco después.

En Zaragoza

En Tarazona se ha desencadenado un violentísimo huracán, arrasando algunos tejados.

Una teja alcanzó al niño Pedro García, hiriéndole gravísimamente en la cabeza.

Publica un manifiesto

### La Juventud de la Unión Patriótica

(POR TELEFONO)

Madrid. — La Juventud de la Unión Patriótica, de Madrid, ha redactado un manifiesto, en el que dice que esta asociación nació al calor de la Unión Patriótica, pero hay que afirmar que el espíritu que informó ésta es anterior a la actual situación de España, y nace de la corriente de opinión creada por los abusos y errores de los partidos políticos.

Agrega que la juventud patriótica surge a la vida pública con un cometido de lucha que será todo lo violenta que las circunstancias exijan, pero también con una obra que enlace a las uniones patrióticas de toda España en una vigorosa organización política.

El programa de la nueva agrupación declara como principio primero la cultura y subsiguientemente la restauración de los valores rurales con el imperio de la justicia y la equidad.

En política exterior preconizan la federación con Portugal y la alianza material y espiritual con los pueblos hispano-americanos, fundiendo ambos ideales en la unidad de la raza.

VENDRA A ESPAÑA

### El presidente electo de Cuba

(POR TELEFONO)

Madrid. — Como noticia procedente de La Habana, se dice que es muy probable que en breve haga un viaje a España el presidente electo de la República de Cuba, general Machado.

NO COMPRE

muebles de mimbre, junco y médula sin ver los modelos y precios de la

CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO

## ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

### Hecho heroico de un Sargento que relata el Alto Comisario al Directorio

Continúa el temporal en la zona tetuaní - Firma de varios ministerios

(POR TELEFONO)

Hermosa en Palacio

Madrid. — A la hora de costumbre acudió esta mañana a Palacio para despachar con el Soberano, el vocal del Directorio general Hermosa.

A la salida no hizo manifestaciones a los periodistas.

Despacho y visitas del Presidente

El marqués de Magaz recibió hoy la visita de los señores Escobedo, conde de Coello de Portugal, arzobispo de Tarragona y al ministro del Japón.

También despachó con los subsecretarios de Estado, Hacienda y Fomento.

Firma del Rey

En la Presidencia se ha facilitado a la Prensa la siguiente lista de decretos sometidos esta mañana a la firma del Soberano:

Presidencia. — Declarando en situación de excedencia forzosa, con las dos terceras partes del sueldo, a los funcionarios excedentes del suprimido Tribunal de Cuentas.

Marina. — Promoviendo al ascenso inmediato, al capitán de fragata don Javier Jaba y al teniente de navío don Angel Taudene.

Fomento. — Nombrando inspector general del Cuerpo de Montes al ingeniero del mismo Cuerpo D. Manuel C. Andrés.

Nombrando inspector del mismo Cuerpo a D. José María García.

Jubilando a D. Manuel Paso Bedia, presidente de la sección de Obras Públicas y consejero del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos.

Instrucción Pública. — Decretando la concesión ya acordada de varias condecoraciones de la Orden de Alfonso XII.

Marvía en la Presidencia

El general Marvía, como presidente del Instituto Nacional de Previsión, y acompañado de una comisión de vocales de dicho organismo, visitó esta mañana al general Mayendía para rogarle se ordene el abono de cuotas atrasadas destinadas al retiro obrero.

El general Mayendía prometió interesarse por el asunto y complacerles en todo lo posible, pues según les manifestó el Gobierno se encuentra muy bien dispuesto para ello.

SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 5 | Tel. 4-31

Sucursal: Liria, 22.

Los alumnos de la Escuela de Criminalología

La Gaceta publica una Real orden disponiendo que los alumnos de la Escuela de Criminalología sean examinados antes del 30 de actual, y que la lista de los aprobados se haga por orden de calificación, para proceder sin dilación a formar el cuerpo de aspirantes a ingreso en el de Penales.

Sanchez Guerra a Peña Roja

Con objeto de asistir a una cacería cerca de Peña Roja, marchó hoy en el correo de Badajoz el expresidente del Consejo señor Sanchez Guerra.

Regresará probablemente a Madrid el próximo sábado.

Intereses sevillanos

En el expreso de Andalucía han llegado el alcalde de Sevilla y varios concejales.

Lejía EL GALGO

PEDIDA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Nuevísima de Francisco Martínez Dotor

Argüelles, 7. — Teléfono 701 — Oviedo

El viaje lo motiva la realización de gestiones para la aprobación del proyecto de reforma de urbanización; inclusión del plan de obras públicas y varias carreteras de la provincia y la solución del pleito planteado en relación con la Real orden del Ministerio de la Guerra acerca de la provisión de destinos que desde hace treinta años desempeñan subalternos del Municipio.

Acompañados del conde de Colomby y otros representantes de la Exposición ibero-americana, visitarán mañana al general Martínez Anido, al director de Administración local y otras personalidades oficiales.

Consejo del Directorio

Al terminar la reunión del Directorio, el jefe de informaciones ha manifestado a los periodistas que en Marruecos prosigue el temporal, por lo cual no se han efectuado operaciones, pero sí se ha llevado a cabo con normalidad los servicios de aguada.

En la conferencia que se ha celebrado con el general-jefe, es digno de reproducir el siguiente párrafo:

El sargento de ingenieros José García Marcos realizó, al mando de un carro blindado el día 13 hechos tan distinguidos, que he ordenado abrir juicio contradictorio para concederle la cruz de San Fernando, pues mantuvo la retaguardia, hizo avances y salió con dos hombres de su carro para recoger un cañón de montaña que había quedado en el campo al ser muerto el mulo y herido el artillero.

Sin exagerar puede calcularse en más de cincuenta bajas las causadas al enemigo por el referido sargento y ocho individuos, de los cuales sólo dos resultaron heridos.

El Presidente asistió por la tarde a la recepción celebrada en la embajada de los Estados Unidos, y abandonó el Consejo a las ocho y media, con objeto de despedirse al vizconde de Fontenay.

El Consejo comenzó a las diez y cuarto, asistiendo los subsecretarios de Guerra y Marina.

Este último fué felicitado por los vocales del Directorio por su ascenso a vicealmirante.

Licencia al fiscal Blanco

Se encuentra disfrutando de un periodo de licencia que se le ha concedido, el fiscal togado don Supremo de Guerra y Marina don Carlos Blanco.

MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

Consejo de guerra

(POR TELEFONO)

Pamplona. — Se ha reunido esta mañana el Consejo de guerra ordinario para ver y fallar en la causa seguida contra 15 vecinos de Cintruénigo.

Se efectuó la lectura del apuntamiento, que siguió por la tarde.

Después comenzó la prueba teatral.

El egiptólogo Carter

(POR TELEFONO)

Toledo. — Ha pasado el día visitando los monumentos del ilustre egiptólogo mister Carter.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

Casa Natalio

Gabanes Ingleses

CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, Ortografía, y Reforma de Letra.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono 452.

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## LA SITUACION EN EGIPTO

### Se confía en una pronta normalidad

#### Protesta del partido laborista

(POR TELEFONO)

La cuestión anglo-inglesa Londres.—En los centros oficiales se considera que merced a los esfuerzos del Gobierno de Zivar bajá se restablecerá la normalidad en Egipto. Se cree que se llegará a una solución en el asunto. La Prensa dice que en el Ministerio de Negocios británicos se está elaborando un nuevo Estatuto para Egipto.

#### Trotsky, destituido

Londres.—Según un despacho de Riga, Trotsky ha sido destituido en su cargo de comisario de guerra.

#### Una tormenta

Lisboa.—Ha descargado una gran tormenta sobre esta ciudad. Las calles se convirtieron en ríos, inundándose muchas casas de los barrios bajos.

#### Accidente de aviación

París.—Telegrafían de Estrasburgo que dos aviones militares franceses chocaron al aterrizar cerca de Neustadt, resultando muertos los cuatro aviadores que los tripulaban.

#### Personajes egipcios detenidos

Londres.—Telegrafían de El Cairo que las autoridades dieron orden de detención de Nekrasli, exsubsecretario de Estado del Interior; Rahamu Fahmy, que había sido en el año 1921 y puesto en libertad cuando Zaglul bajá ocupó el poder, y Facvamabed, que acompañó a Zaglul en su reciente viaje a Londres. Las detenciones se efectuaron de madrugada, cuando los tres personajes estaban dedicados al descanso.

Acompañados de una fuerte escolta, los detenidos salieron con dirección desconocida.

El presupuesto francés

París.—La Cámara de los diputados ha votado la doctava parte provisional para el mes de Diciembre con cargo al presupuesto de gastos recobrables.

#### Protesta de los laboristas

Londres.—El partido laborista ha publicado un manifiesto protestando de la aptitud adoptada por el Gobierno ante la cuestión de Egipto.

El pueblo egipcio—dice el manifiesto—tiene perfecto derecho a registrarse por sí mismos.

La cuestión del Sudán debe someterse a la Sociedad de las Naciones y desarrollar una política que permita a este país a gobernarse por sí propio.

También piden los laboristas que se convoque a una conferencia anglo-egipcia destinada a solucionar la cuestión del Canal de Suez.

#### Una flota para los rusos

Bizerta.—Como se sabe, Herriot prometió entregar al Gobierno de los Soviets la escuadra que el general Wrangel había dejado a los franceses para el pago de un crédito que se le había concedido cuando el ejército del Sur de Rusia luchaba contra el ejército rojo. Una comisión del ejército de los soviets vino a Bizerta para hacerse cargo de la flota después de examinarla.

Se hicieron anunciar al Prefecto marítimo y al almirante, pero éste se negó a recibir a los comisionados.

Se relaciona el hecho anterior con la decisión del ministro de Marina francés relevando en su cargo al almirante Ejlmens.

#### Sección Deportiva Derivaciones del encuentro Deportivo Español-Barcelona

##### La protesta de Serrano

He aquí el texto de la protesta que el árbitro guipuzcoano Pelayo Serrano elevó a la Federación catalana a raíz del partido Español-Barcelona:

«El capitán del R. C. Deportivo Español, cumpliendo el precepto estatutario del reglamento de la R. Federación Española de F. C., me anuncia la presentación de una reclamación o advertencias a la Federación Catalana, por parte del Club del equipo que capitanea. También el Barcelona F. C., por mediación de su capitán, me anuncia la presentación de una protesta, que por carta hará llegar a esa Federación.

Antes de comenzar el partido, y sortearse los campos, hice a los capitanes de los dos equipos observaciones sobre la necesidad de evitar el juego violento, pidiendo fuera una lucha entre caballeros.

A los quince minutos de juego, Saprissa entra muy rápido a un balón que rechaza de cabeza y que Alcántara esperaba de espaldas al gol del Español. A consecuencia de la entrada (muy rápida por cierto), Alcántara cae al suelo, siendo retirado del campo con lesión en la cara y boca, al parecer.

Se reanuda el juego, y cinco minutos después Samitier da hacia atrás una patada a un jugador del Español, que estaba caído en el suelo, por cuyo motivo, y sin necesidad de previa amonestación, expulsé a dicho señor.

Faltaban cinco minutos para terminar el primer tiempo, cuando al irse a lanzar un saque de esquina contra el Español, al irme a colocar junto al gol, fui detenido por varias piedras lanzadas contra mí por los espectadores que ocupaban la grada. Suspendí el juego y me acerqué a la entrada del terreno, reclamando la presencia de los señores representantes de la autoridad y de la Federación. Ante los señores Cabot, Fons y algunos representantes de

la autoridad, expuse lo que sucedía y mi decisión de suspender el partido si el público persistía en su actitud hostil, añadiendo además a esa Federación que los insultos graves fueron constantemente proferidos contra mí por el público, puede decirse que desde que ocurrió el accidente al señor Alcántara, imposibilitando con su constante gritería el que los jugadores oyesen las órdenes de suspensión de juego dadas por medio del silbo.

Terminado el primer tiempo, permanecí en el terreno de juego en espera de que transcurrieran los cinco minutos reglamentarios; pero en este intervalo de tiempo el público de tribuna, y preferencia empezó a lanzar monedas contra mí, extendiéndose la actitud hostil y agresiva y arrojando en el lanzamiento de monedas, por cuyo motivo suspendí el match, que di por terminado, y me retiré del campo.

Artículos del Reglamento en que fundamento mis decisiones: Expulsión del señor Samitier.—Regla TRECE... Será expulsado del campo así como otro cualquier jugador o jugadores en caso de falta grave o violenta, sin que en este caso haya precedido la amonestación del árbitro.

En caso de conducta o hecho violento, no es necesario la previa amonestación. EL REFEREE no debe aceptar las excusas que se le hagan.

Suspensión del «match».—Regla TRECE... suspender o dar por terminado el partido cuando lo estime necesario, por falta de luz, ingerencia de los espectadores o por cualquier otra causa.

#### El árbitro.

PELAYO SERRANO

(POR TELEFONO)

#### Acuerdos de la Federación catalana

Barcelona.—Además de los acuerdos tomados por el pleno de la Federación catalana de fútbol de que ya dimos cuenta, se convino en no castigar al defensa del Deportivo Español, Saprissa, pero advirtiéndole a dicho Club de los frecuentes incidentes que se regis-

tran en los partidos en que dicho jugador toma parte.

Asimismo se acordó comunicar a la Federación vizcaína que la catalana ha visto con desagrado la actuación del árbitro Serrano y notificarle que dicho juez perteneciera a la Federación catalana sería castigado por su desacertada actuación.

Asimismo acordó dirigirse a la Nacional en igual sentido; advirtiéndole que la catalana rechazará a Serrano en los partidos oficiales en que deban tomar parte los equipos de su jurisdicción.

En cuanto a la fecha para la repetición del partido Barcelona-Español, no se tomará acuerdo alguno en tanto no trascurra el plazo de ocho días, durante los cuales tienen derecho los Clubs a apelar del fallo dictado por la Comisión deportiva.

Según rumores circulados, la Sociedad del Barcelona se propone apelar al pleno de la Federación contra el fallo de la Comisión deportiva por creer que la descalificación de Samitier es injustificada.

Por este motivo se dice que dimi- tirá el cargo un conocido elemento de la Federación.

#### DE HOCKEY

### El Indauchu al campeonato nacional

Por tratarse de la región bilbaína que ha de eliminarse con la nuestra, según estos días anunció nuestro colaborador «Handicap», copiamos lo siguiente que interesará a nuestros nacientes jugadores:

«La Sociedad Deportiva de Indauchu, cuya labor deportiva está siendo unánimemente elogiada, recibió ya las fichas correspondientes a sus jugadores federados en la F. N. de Hockey.

Entre sus elementos, a más de los hermanos Allande, tan conocidos en este sport, se encuentran Acedo, el back atlético y Rafael Guisasaola (Begoñés III), que según informes es igualmente un gran jugador.

La primera eliminatoria será contra el club Abra, de Guecho. El vencedor luchará en Santander contra el campeón de Asturias.»

#### EN ZARAGOZA

### Asamblea de la Cámara de la Propiedad

(POR TELEFONO)

Esta tarde se ha celebrado una Asamblea de Cámaras de la Propiedad urbana.

Estuvieron representadas 35 de esas entidades y se obtuvieron otras siete.

El presidente de la de Zaragoza pronunció un discurso, exponiendo las razones de la campaña que llevan a cabo.

Hablaron también de la derogación del decreto de alquileres y de la revisión de algunos impuestos municipales y del Estado los representantes de La Coruña, Palma de Mallorca, Valladolid, Barcelona y San Sebastián.

El representante de la Cámara de la Propiedad de Madrid, González Alberdi dijo que no llevaba impresión oficial alguna que augure una breve solución del problema; pero entendía que el Directorio recibiría las conclusiones que formularan los propietarios con el ánimo favorable a atenderles.

Añadió que su opinión era puramente personal.

En las conclusiones leídas y aprobadas por la Asamblea se trata de poner de relieve el estado precario de la propiedad urbana.

También se pide la revisión de algunos impuestos municipales y del Estado.

Se interesa que no se prorrogue el decreto de alquileres y en el caso de que no se acceda a ello, que se reforme en un sentido más razonable. Que las Cámaras intervengan en el establecimiento de los tributos y creación de la propiedad para facilitar los beneficios a la clase modesta. Los asambleístas asistieron por la noche a un banquete en el Casino Principal.

### Nuevo académico

(POR TELEFONO)

Madrid.—El domingo se verificará en la Academia de Bellas Artes la recepción de don Rafael Domenech.

### Horacio Echevarrieta

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta noche ha salido para Barcelona el exdiputado a Cortes republicano don Horacio Echevarrieta.

### «Royalty»

RESTAURANT - PASTELERIA

Menús variados todos los días Precios moderados. Tartiere, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

### Concesión de la cruz de Alfonso XII

(POR TELEFONO)

Madrid.—El Rey ha concedido la cruz de Alfonso XII a la señora Cristina Arteaga, hija de los duques del Infantado.

### Detención de comunistas

(POR TELEFONO)

Bilbao.—La policía gubernativa ha practicado esta noche varias detenciones, entre ellas de algunos caracterizados comunistas.

### Sección Bursátil Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	69,90	69,70
Exterior, 4 por 100.....	83,50	83,80
Atzble, 4 por 100.....	89,00	94,10
Id. 5 por 100, ant.º.....	94,25	94,10
Id. Id. 1917.....	94,20	94,00
O. del T. 5 por 100, 6 m. 101,40	101,40	101,30
Id. Id., a dos años.....	100,90	100,90
Id. Id., a tres meses.....	101,25	101,25
Id. Id., a dos años, nvas. 101,80	101,45	101,45
C. H. E., 4 por 100.....	89,00	89,00
Id. 5 por 100.....	98,30	98,25
Id. 6 por 100.....	108,20	108,20
Banco de España.....	564,00	565,00
Id. Hipotecario.....	348,00	348,00
Id. Hipno. Americano.....	—	160,00
Id. Español Crédito.....	164,00	164,00
Id. Español Río Plata.....	67,00	67,00
Arrendataria de Tabacos.....	230,00	232,00
Unión Epila. Explosivos.....	—	373,00
Azucareras, preferentes.....	105,75	105,50
Id. ordinarias.....	43,50	43,25
Duro-Felguera.....	54,00	53,75
M. Z. A.....	335,00	334,50
Norte de España.....	344,50	344,50
Mtplno. Alfonso XIII.....	—	161,00

#### CAMBIOS

Francos.....	38,55	38,80
Libras esterlinas.....	33,82	33,82
Francos suizos.....	141,20	141,10
Id. belgas.....	35,45	35,55
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,32	7,30

#### Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS	Anterior		Ultimo	
	Duros	Duros	Duros	Duros
Interior 4 por 100.....	71,35	—	—	—
Nortes.....	69,10	68,90	—	—
Alicantes.....	67,00	66,90	—	—
Andaluces.....	56,75	56,60	—	—
Orenses.....	15,70	15,70	—	—
Banco H. Colonial.....	67,80	67,25	—	—
Azucareras.....	44,75	—	—	—
Felgueras.....	54,00	—	—	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ

Cimadevilla, 21.-Bajo

### LOS LIBROS

En un periódico de Cáceres leemos:

«Las Cassitérides.—Por D. Marcelino Fernández y Fernández.

Una vez más, hemos de dedicar unas líneas de loa justiciera a un hombre laborioso y modesto, que en tierras asturianas deja muy en lo alto el prestigio de su título profesional, sin que no obstante el trabajo abrumador de la cátedra le reste energías y entusiasmos para laborar con fruto en las múltiples disciplinas del saber humano.

Don Marcelino Fernández y Fernández, es un profesor de acrisolada competencia pedagógica; pero es también un sociólogo laureado en multitud de certámenes y encuestas; y un narrador excelente; un historiador veraz y sincero; un político discreto y un camarada leal y afectuoso.

Recientemente nos ha sorprendido con el envío de su última obra, un opúsculo escrito con un clasicismo impecable, con gran acopio de datos históricos, con lógica meridiana, que le acreditara de discreto, y sedoso historiador si ya no estuviera reconocido y proclamado como un divulgador competente y un investigador incansable y docto.

En su nueva obra estudia minuciosamente las tradiciones que señalan la existencia remotísima

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Las columnas siguen inmovilizadas

Estrenos teatrales.—Una conferencia de Barcia. Un árbitro para el partido del domingo en Gijón. Serie de conferencias en la Sociedad «El Sitio». A un obrero le han tocado seiscientos mil pesetas de lotería

(POR TELEFONO)

#### Parte oficial

Zona oriental.—Para robustecer el frente de Tifisun, se ha establecido un puesto en la loma de Zait Tadimint; sosteniendo tiro con el enemigo que dejó once muertos en nuestro poder, ocasionándonos dos muertos y seis heridos de la jarka de Amarusen. Lluve torrencialmente.

Zona occidental.—Continúan inmovilizadas las columnas a causa del temporal de aguas, que es general.

No obstante, en la zona de Larrache continúa abierto el tránsito de Taatof a Mexerah.

Se ha llevado un conyoy de víveres a Hiay.

#### Dos estrenos

Madrid.—Esta noche se ha estrenado en el Teatro Español, por la Compañía Guerrero-Mendoza, una obra de Asenjo y Torres del Alamo, titulada «Los hijos de la verberna».

En el Teatro de la Princesa se verificó el estreno de la obra saietesca de Candelas y Plaño, titulada «Abarrogoitia Salabanchurrena».

Ha gustado mucho.

#### Para un campo de futbol

Bilbao.—La emisión de obligaciones hecha por el Arenas de Guecho para la construcción de un campo de deportes, está alcanzando un gran éxito.

Se han cubierto ya más de setenta mil pesetas.

Muchos socios se han ofrecido a trabajar como peones en el campo.

#### Un árbitro para Gijón

Bilbao.—El Colegio de árbitros de Vizcaya ha acordado que Gaviria arbitre el partido de campeonato que se celebrará el domingo en Gijón entre el Real Sporting y el Unión Deportivo-Racing.

#### Conferencias en la Sociedad «El Sitio»

Bilbao.—La Sociedad «El Sitio» ha organizado una serie de conferencias para el mes de Diciembre, a cargo de los señores Gascón y Marín, Flores de Lemos, marqués de Cortina y otras personalidades. También organiza varias veladas artísticas.

#### Conferencia de Barcia

Madrid.—En la Academia de

Jurisprudencia ha dado el exdiputado don Augusto Barcia una conferencia de la serie organizada por la Asociación española para el apoyo de la Sociedad de las Naciones.

Presidió el conde de Romanones, que pronunció breves palabras.

El Sr. Barcia fué muy aplaudido.

#### Un obrero afortunado

Barcelona.—Un obrero establecido con un pequeño taller mecánico en la calle de San Juan de Malta adquirió las seis series del número 23.710 del sorteo del 3 de Noviembre, que resultó premiado con 600 mil pesetas.

Temeroso de perder los décimos si los llevaba consigo, los guardó en el hueco de una bomba hidráulica que tiene en el patio de la casa.

Al verificarse el sorteo y ver que había salido premiado el número que él llevaba, se apresuró a recoger los décimos, pero se encontró con la desagradable sorpresa de que las ratas le habían mordido algunos.

Después de muchos esfuerzos, logró reunir los pedazos, dirigiéndose a la Administración de Loterías, dando cuenta de lo ocurrido al lotero.

Este lo comunicó al delegado de Hacienda, el cual ordenó que se abriera expediente, y comprobado que los billetes eran auténticos, el afortunado obrero pudo cobrar las seiscientos mil pesetas.

#### ¿Dónde está Krassin?

París.—Hasta ahora no se puestas en claro si el embajador de los Soviets Krassin ha llegado a esta capital.

El secretario y la esposa del embajador han negado que llegara a París.

En el ministerio de Negocios han declarado que Krassin tenía anunciada su llegada para el día 25, pero el Gobierno no tiene noticia oficial de su llegada.

Según los funcionarios de policía, Krassin ha llegado de incógnito para realizar algunas gestiones que no quiere que se hagan públicas ni se divulguen.

De Moscú dicen que el embajador salió ayer de aquella población con dirección a París.

Es un estudio acabado, perfecto y de mérito sobreexcelente, que arroja mucha luz en esta tan debatida cuestión, y pone de realce, una vez más, la afición al estudio de este varón ilustre, al que felicitamos sincera y cordialmente, deseándole muchos éxitos en su merítima labor de divulgaciones históricas, harto abandonadas y menospreciadas en estos tiempos de egoísmos y acomodamientos, de ambiciones desafiadas y mezquinos intereses partidistas.

Felicitemos a nuestro distinguido amigo don Marcelino Fernández por su erudito trabajo.

Hemos recibido un interesante libro del Comisario Regio de Bellas Artes don Aurelio de Llano, titulado «Esfoyaza de cantares asturianos».

Otro día hablaremos de este libro. Por hoy nos limitamos a agradecerle el envío de la obra, muy bien editada por el señor Morchón.

### Casa Natalio

IMPERMEABLES

TRINCHERAS

Todos los precios

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJON

### INFORMACIÓN

#### El servicio de policía

El alcalde recibió ayer una carta del subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido manifestándole que transmitió al Director general de Seguridad el deseo de la Alcaldía de que se dote a la plantilla de esta ciudad de una motocicleta.

Añade que tomó buena nota de la petición para que cuando se adquiriera dichas máquinas se envíe una a Gijón.

El alcalde, en virtud de esa carta, envió otra al Director general de Seguridad, suplicándole atienda cuanto antes el deseo de las autoridades locales, completando así el servicio de policía.

#### Arbitrios municipales

Mañana termina el plazo voluntario para el pago de los impuestos sobre coches coches de lujo y Círculos de recreo, correspondientes al segundo trimestre del año 1924-25.

Los que no los satisfagan se les cobrará por vía de apremio.

Desde el 1.º de Diciembre hasta el 15 del mismo mes quedará abierto el plazo voluntario para el pago del arbitrio municipal sobre toda clase de carros y camiones correspondiente al segundo trimestre del actual ejercicio económico, procediendo al cobro por vía de apremio una vez transcurrido ese plazo.

#### La banda de Gijón

Esta agrupación artística ha dirigido al pueblo el siguiente manifiesto:

«Un deseo de conservación de esta Banda de Gijón, que se manifiesta públicamente, nos anima a dirigimos a usted a fin de que si ya contribuye con alguna cantidad al sostenimiento de esta agrupación, vea si le es posible reforzarla, y si no figura entre los protectores, que tenga la amabilidad de darnos su nombre contribuyendo con lo que buenamente pueda, pues su ayuda por pequeña que sea, unida a la de otros muchos, contribuirá al sostenimiento de la Banda en espera de que el Ayuntamiento vuelva a hacer figurar en sus presupuestos la cantidad con que estaba contratada.

Gracias a los socios protectores esta Banda de Gijón no ha desaparecido y ya que se encuentra en condiciones de seguir dando al pueblo sus audiciones de música selecta y educativa, la ayuda de usted, contribuirá a llevar a la práctica nuestro deseo, sustituyendo a la denegada en distintas ocasiones por el Ayuntamiento.

Hemos de señalar el esfuerzo que siempre despegamos para que no solo la Banda de Gijón agradara al público en sus audiciones, procurando que sus programas fueran compuestos de obras selectas, abandonando esa música frívola y sin fin cultural, sino que además llegó a reunir en su Escuela de Música más de quinientos alumnos, una Banda y una orquesta infantil, que desaparecerán por falta de recursos.

Queremos volver a reconstituir toda nuestra labor de cultura musical y para ello acudimos a los buenos aficionados, a quienes suplicamos tengan la atención de cubrir el Boletín adjunto con la cantidad mensual que estimen y por ella le quedarán agradecidos.»

#### La labor del Ateneo

[Cursillo de electricidad.—El ingeniero industrial don José Pantiga Manso reanudará hoy, a las siete de la tarde, sus interesantes conferencias sobre electricidad, del cursillo que viene explicando a los obreros electricistas y mecánicos.

Conferencia del catedrático señor Buyla.—Se celebrará mañana, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Ateneo, una conferencia a cargo del

culto abogado ovetense y distinguido catedrático de la Universidad, don José Buyla Godino.

El señor Buyla hablará de «La libertad como elemento indispensable para la vida».

La entrada a esta conferencia será pública.

La conferencia de «Beatriz Galindo».—Como ya hemos anunciado, el próximo domingo, a las once y media de la mañana, se celebrará en el teatro Dindurra una interesantísima conferencia sobre «El Arte Popular en España», a cargo de la ilustre escritora madrileña Isabel Oyarzabal de Palencia, que tanto ha popularizado el seudónimo de «Beatriz Galindo».

A esta conferencia solamente tendrán derecho de entrada los socios del Ateneo y las señoras de su familia que les acompañen. Los que no hayan recibido todavía sus invitaciones deberán recogerlas en la secretaría del Ateneo, antes de mañana, sábado, a las diez de la noche.

#### Una caída

Ayer fué curado en la Casa de Socorro el muchacho de nueve años José García Martínez, vecino del Musel.

Fuó conducido a dicho benéfico establecimiento por su padre. El personal de guardia le apreció la fractura del muslo derecho por su tercio superior. El pronóstico es reservado.

El padre del herido dijo que la lesión se la produjo a consecuencia de caída cuando cogía moluscos en el puerto exterior.

El muchacho fué conducido al Hospital por sanitarios de Paz y Caridad.

#### Un detenido

La guardia civil del puesto de Jove detuvo a Alejandro Andrés Justa por abofetear a un conductor de tranvía de la línea del Musel.

El detenido estaba embriagado. Pasó a disposición del Juzgado.

#### Bote desaparecido

A consecuencia del temporal el oleaje arrastró mar adentro un bote del vapor «Elgueta», surto en el Musel.

La pequeña embarcación desapareció.

#### Pesca autorizada

Por la Comandancia de Marina se hace saber que quedó autorizada la pesca por el procedimiento de la terraza.

#### Notas de Marina

El próximo día 3 de Diciembre, y a las diez y media de la mañana, tendrá lugar en la Comisaría del Arsenal de Ferrol, un concurso de proposiciones libres, para la venta de 2.100 bidones de hierro de 400 litros; 1.100 idem de 200 litros. y 600 barricas de madera.

Las proposiciones serán libres, y podrán referirse a todo o parte del material de que se trata, haciéndose la venta en el segundo caso, por grupos de cien unidades de barricas o bidones de una u otra clase.

Serán preferidas las proposiciones que abarquen mayor número de grupos, en caso de desigualdad de oferta, y en todo caso la Marina se reservará el derecho de aceptar o no las proposiciones presentadas, sino creyese conveniente.

#### Restaurant «VASCO» Estación de Oviedo

Sopa de guisantes.  
Pote asturiano.  
Bacalao a la vizcaina.  
Merluza dorada.  
Almejas a la marinera.  
Lomo de cerdo al sarten.  
Chuletas de solomillo a la minuta.  
Pasteles de jamón.  
Rosbiff al horno en panadilla de besamel.  
Ternera asada.

Servicio a la carta.  
Cuatro platos, 3,50 ptas.  
Con postre de cocina bien servido

**NUEVO HOTEL FRANCES**  
DE  
**Cándido Muñoz**  
CALLE DE JOVELLANOS  
OVIEDO

†  
LA RELIGIOSA SIERRA DE JESUS  
**Rvda. Madre Sacramento Miguel y Mansilla**  
Falleció el día 26 de Noviembre de 1924  
a los 76 años de edad y 58 de profesión religiosa  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

La Rvda. Madre Superiora General del Instituto, la Superiora y Comunidad de esta Casa y demás Hermanas en religión.

Al participar a usted el fallecimiento de su inolvidable hermana, le ruegan la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir al funeral que tendrá lugar a las diez de la mañana de hoy 28, en la Capilla de la Comunidad, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad cristiana, quedarán sumamente agradecidas.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

niente el precio ofrecido por ellas.

**Sección marítima**  
**Entradas**  
Evaristo, tabla, Ribadeo.  
Rosita, general, Avilés.  
Sigdal (noruego), idem, Santander.  
Serafin Ballesteros, vacío, Bilbao.  
Zubieta, cemento, Zumaya.  
Artabro, tabla, Puentececo.  
Severina, idem, idem.

**Salidas**  
Inocencio Figaredo, carbón, Barcelona.  
Andalucía, general, Santander.  
Rabat, carbón, Bilbao.  
Cefeirino Ballesteros, vacío, San Esteban.  
Sigdal (noruego), general, Vigo.  
Comercio, general, Luanca.  
Anciola número 1, carbón, Bilbao.  
Golondrón, general, Santander.  
Espifeira, idem, San Ciprián.

**EOLINA**  
Gasolina para Automóviles  
Vllo de Rufino Martínez S. en C.  
GIJON

#### Puerto de Vega

**Aniversario**  
El miércoles, 19, se celebraron en la parroquia de Villapedre (Navia), solemnes funerales de aniversario, por el eterno descanso del que en vida se llamó don José Pérez de Tox.

A sus hijos don Manuel, don Balbino y demás familia renovamos el sentimiento de nuestro dolor.

#### Solemnes funerales

El jueves próximo, se celebrarán en la Iglesia de Puerto de Vega, solemnes funerales por el malogrado joven don Constantino Alvarez Luña, que recientemente ha fallecido en Puerto Rico.

A su señora madre, doña Mercedes Luña, viuda de Alvarez, acompañamos en su justo dolor.

#### D. Francisco García

Recibimos la esquela, comunicándonos el fallecimiento en Gijón, de nuestro buen amigo el rico industrial gijonés, que recientemente había llegado de Cuba, donde también tiene importantes negocios, don Francisco García.

La infausta nueva, nos sorprendió tristemente, por tratarse de un amigo leal y cariñoso, un caballero a toda prueba. A su atribulada esposa, queridísima amiga nuestra doña María García, a sus encantadoras hijas María Teresa y Carmina; Pepito y demás hijos acompañamos en el dolor que pesa sobre ellos en estos momentos por pérdida tan irreparable, y a nuestros lectores pedimos una oración por el descanso eterno de don Francisco García (q. e. p. d.)

#### Corresponsal.

**Artículos para Regalos**  
Prefiere siempre el público selecto, la  
**CAMISERIA INGLESA**  
porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios  
URIA, 34—OVIEDO

## SAMA

**De sociedad**  
Regresaron de su viaje de luna de miel, realizado por toda España, el distinguido abogado D. Vicente F. Campa Alonso y su bella esposa D.ª María Cueto.

#### Una prueba de afecto

Queriendo testimoniar sus simpatías hacia el que hasta ahora fué laborioso e inteligente jefe de la estación del Norte, de esta villa, D. Antonio Luña, varios amigos le han obsequiado con succulenta cena, servida por la fonda Vallina.

El Sr. Luña acaba de ser nombrado, con ascenso, para el mismo cargo en la estación de Carcagente.

Felicitemos al querido amigo, a la vez que sentimos su marcha.

#### Una boda

En la iglesia parroquial de Sama unieron sus destinos matrimoniales la simpática señorita Asunción Llaneza y nuestro apreciable amigo D. Isidro Fernández. Fueron padrinos la distinguida señora D.ª Rosario Fernández de Sanfrecoso y el culto empleado municipal D. Octavio G. Montés. Reciban sincera felicitación los nuevos esposos.

#### Noticia importante

En todo Langreo se comentó mucho ayer la noticia que, facilitada por el corresponsal de Mieres, publicó LA VOZ DE ASTURIAS confirmando el rumor anteriormente publicado por el mismo periódico, de que la Fábrica de Mieres pasa a la Casa Krupp, de Alemania.

Nos alegraremos de que este cambio sea beneficioso para la prosperidad del concejo mierenense.

#### Corresponsal.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres **La Voz de Asturias** Tipográficos pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 54 13.

#### Café Restaurant

Piazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa Juliana.  
Huevos al nido.  
Anguilas a la castellana.  
Besugo a la marinera.  
Almejas salsa verde.  
Lenguados al graten.  
Merluza salsa rubia.  
Liebre en civet.  
Perdiz en salsa y con verdura  
Pollo a la casera.  
Ternera mechada.  
Lomo de cerdo al horno.  
Bisteff al perejil.  
Chuletas a la papillot.  
Filetes empanados.  
Riñones a la broche.  
Lengua con guisantes.  
Manos de cerdo en salsa.

**POSTRE**  
Brazo de gitana, Queso y Fruta  
Cocina casera.—S.º a la carta.

## AVILÉS

### Necrológica

En Avilés ha bajado al sepulcro rodeado del respeto y de la estimación de cuantos conocían sus excelencias morales, el dignísimo sacerdote don Manuel Suárez Cadavieco.

Ca conducción de su cadáver al cementerio fué una imponente manifestación de duelo, en la que estaban representadas todas las clases sociales, estando muy bien representadas las modestas, entre las que era muy querido el virtuosísimo y culto ministro del Señor.

Había muchas personas de la capital, de donde era natural, lo mismo que de Avilés, del que se podía considerar como hijo adoptivo, lo mismo que de los pueblos limítrofes.

Todos cuantos asistieron al entierro celebrados después de los funerales celebrados el día 25 en la iglesia de San Nicolás, que era la mayoría del pueblo avilesino, recordaban los grandes méritos y virtudes, especialmente en las de la Caridad, que tanto practicaba.

Era el finado persona cultísima, muy versada, además de las ciencias eclesiásticas, en diversos conocimientos del saber humano, especialmente en el divino arte de la Música.

Fuó muy celoso en el cumplimiento de los deberes de su sagrado ministerio, lo mismo que en el cargo de sochantre de la parroquia de San Nicolás, que desempeñó muchos años.

De su desinterés, especialmente con los pobres, son pequeños cuantos elogios se le hagan.

El duelo eclesiástico lo formaban: Don Andrés Blanco Bolaño, párroco de San Nicolás, el presbítero don Armando A. de la Viesca; don Teodoro Martínez Cueto, ecónomo de Santo Tomás de Sabuyo y un reverendo padre franciscano de la residencia de esta villa.

Por el Ayuntamiento y amigos el concejal don José María Lucerna Arango, don Carlos Lobo de las Alas y don Rodrigo G. de Castro.

Estaban en el de familia por el coadjutor de San Nicolás don Florentino Rodríguez y los hermanos del finado don Balduino y don Tomás; don Antonio Eguitar, actuario del Juzgado de Laviana, y don César A. Borbolla. Compartimos el dolor que por tan sensible pena embarga a su atribulada familia, especialmente en el de sus hermanos y sobrinos, entre los que se cuenta nuestro querido amigo don Luis Suarez, competente empleado de la Administración de este periódico.

## MIERES

### Dos bodas

En el histórico Santuario de Covadonga se verificó ayer el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Rosita Díaz, con el distinguido joven D. Francisco Miyar, ambos pertenecientes a muy apreciables familias de la localidad.

Apadrinaron a los contrayentes el conocido industrial gijonés don Manuel Villa y su señora, bendiciendo la unión nuestro queridísimo coadjutor D. Valeriano Miranda, y actuando como representante del Juzgado D. Manuel Argüelles.

Debido al reciente luto de ambas familias, la boda se celebró en la mayor intimidad, sirviéndose en el Hotel Pelayo suculento almuerzo.

Los contrayentes salieron a recorrer varias poblaciones de España.

Damos nuestra enhorabuena a los nuevos cónyuges, la que hacemos extensiva a ambas familias.

También unieron sus destinos para siempre, en nuestra iglesia parroquial, en el día de ayer, la bella y simpática señorita Sagrario Busto, con el culto y distinguido joven D. Luis Kuntz.

Fueron padrinos de boda don Pedro Kuntz, padre del novio, y doña Sagrario Busto, hermana de la novia.

Después de terminada la ceremonia, en casa de la novia se sirvió magnífico «lunch», que corrió a cargo de la acreditada cocinera de esta villa Generosa Toledo.

Los novios salieron en viaje de luna de miel.

Nuestra enhorabuena y muchas felicidades en el nuevo estado.

#### Corresponsal.

**Casa Natalio**  
Sastrería y Camisería

**Santamarina y C.ª**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**- Teresa Suárez -**  
Gran surtido en abrigos de señora y niña  
desde 40 pesetas en adelante  
URIA, 6, pral. Telf. 12-15

**Casa DUBOSC ÓPTICO**



Sección especial de Óptica.  
Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

**TALLER E REPARACIONES**  
Despacho en el día de recetas de los señores oculistas

**SUGESOR Teodoro Gracia Bonilla** Fruela, 11-Tel. 5-40  
OVIEDO

**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carilles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar  
CANGAS DE ONÍS  
TELEFONO 10

EN EL  
**HOTEL COLUNGUESA**  
encontrará V. magnífico hospedaje  
Habitaciones amplias y modernas  
Gala-festividad-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GOMEZ  
Único Hotel con todo el confort moderno  
Restaurant  
**SANTANDER**  
Colonia, 1  
Teléfono 154. Telegrama: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

**¡ALERTA, CONSUMIDORES!**  
—Por qué vende tanto ese comercio anticuado que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.  
COLOTO.—Teléfono 765  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado  
JOVELLANOS 27—GIJÓN

**Ramón de las Alas Pumarín**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran orrea de cuero marca **SANTA BARBARA**  
Idem de balata y de goma (teñidas y lisas), Matafuegos **BIOSCA**  
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio **WINDOLITE**  
(Substituto del cristal) **ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. **SOLDADURA DE PLATA** para sierras de cinta  
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14  
OVIEDO

**CENTRO DE ENSEÑANZA**  
**Academia Politécnica Asturiana**  
Magdalena, 5.—Tel. 454  
Profesorado especializado  
Honorarios módicos  
Pidanse informes a la Dirección

Camisa superior con somier... 45  
> grande superior con id. 55  
Armario luna biselada..... 160  
Frente al cuartel de Sta. Clara  
OVIEDO

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones  
Carpintería  
Instalaciones para toda clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
ELORZA.-OVIEDO

**LA POSITIVA**  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurcona» el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca ECHYERRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gros, baldosines de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bituminas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmalitado, etc., etc.  
—Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macho y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne **EL ASTUR** de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
— AVILÉS —

**Academia Ojanguren**  
OVIEDO  
Internos-Medio penstonistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS  
ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 172  
GIJÓN  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

**CERAMICA ASTURIANA S. A.**  
SAN CLAUDIO  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Méndez Gómez.  
Deposito : Teléfono 2-84  
Fábrica : 1-88

Las mejores conservas de pescado **SON LAS DE MARCA**  
**“ALBO”**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: CANDÁS

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio  
**La Catalana.—GIJÓN**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas  
Calderería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso  
Soldadura autógena  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

LA LEJIA **“EL CISNE”**  
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE **GUMERSINDO HERNANDEZ**  
UNIVERSIDAD, 12  
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica **LA MORAL**  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
**Viuda de ANTUÑA**  
LA FELGUERA  
Calle de Jesús T. Duro.—Teléfono 33

Teléfono 66. Direc. (Telef.) Martínez  
**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

## GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy:  
Señor Depositario-pagador, don Francisco Serrano; don Antonio Nuñez, don Rodolfo Rato, don Luis Arce, don José María Díaz López, don Heriberto Prieto, don José Rodríguez, don Carlos Fernández, don Acisclo Uribe, don Manuel Fernández, don Rafael Vallina, don Valentín Megido y don Rafael Alonso Pinilla.

**A cobrar**  
Días en que se verificará el pago de la mensualidad corriente a las clases activas y pasivas que tienen asignados sus haberes por la Tesorería de Hacienda de la provincia:  
Día 1 de Diciembre.—Jubilados y remuneratorias.  
Día 2.—Montepío civil.  
Día 3.—Montepío militar.  
Día 4.—Jefes, oficiales y tropa.  
Días 5 y 6.—Todas las nóminas sin distinción y remuneratorias.

**AVISO**  
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Soldados a Africa**  
En el tren correo de ayer salieron en dirección a Málaga, donde embarcarán para Melilla, ocho soldados del regimiento del Príncipe, que van a incorporarse al batallón expedicionario.  
A despedirlos acudieron a la estación del Norte el coronel del Príncipe con la oficialidad franca de servicio y no pocos soldados y particulares.  
La despedida fué carifosísima, prorrumpiendo los soldados, al partir el tren, en vivas a Oviedo.  
Lleven los expedicionarios feliz viaje, y que ni por un momento les abandone la suerte.

**De Correos**  
Varios vecinos de la calle de la Independencia y próximas, así como del barrio de la Argañosa, se lamentan de la falta de un buzón de alcance en que a diario se recoja la correspondencia.  
Ese buzón, entienden que pu-

diera instalarse en la calle de Asturias, punto muy asequible y que evitará las molestias que hoy sufren.  
Como nos piden expresemos sus deseos al digno señor administrador principal de Correos, con gusto lo hacemos, deseando verles complacidos.

**Agencia Fernández**  
Salustio Regueral, 18, Gijón  
Tiene en venta casas en Oviedo, de 25.000 hasta 150.000 ptas.  
Un café-bar en Lugones.  
Informes en la Agencia.

**Espectáculos**  
**En el Campoamor.**—Hoy viernes debut de la Compañía de comedias Alarcón-Navarro.  
A las seis y cuarto y diez ídem, la magnífica comedia en cinco partes, en prosa, original de Felipe Sassone «Calla, Corazón», y para fin de fiesta «El cabaret de los gatos», bailes y canciones por toda la compañía.  
**En el Torenó.**—A las siete y a las diez, la cómica en dos partes «Los millones de la doméstica», y estreno del magnífico cine-drama de aventuras y fieras, en cuatro partes «Los mercaderes de perlas».  
Mañana la producción especial «La trenza de oro».  
El domingo presentación de la bella actriz norteamericana Norma Talmage en la gran producción Gaumont «La eterna llama», película extraordinaria de gran espectáculo y lujo, éxito clamoroso de la cinematografía.  
En breve «El niño Rey», serie-novela histórica, fiel reflejo de la vida de la reina de Francia María Antonieta. La más monumental serie que se conoce.  
**En el Jovellanos.**—El domingo, a las cuatro, siete y diez, «Rosa de Flandes», por Raquel Meller. Las dos jornadas.

**JOVETENSES!**  
Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant **“MERCEDES”** que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones  
LIBERTAD, 16 Teléfono 275

**Ama de cña**  
Se necesita para criar en Oviedo en casa de los padres.—Informes: Campoamor, 11, 1.º, derecha.

**Leche de vaca**  
con graduación máxima de manteca y sin adulteración alguna. Se ofrecen hasta treinta litros diarios para servicio a domicilio.  
Informarán: Fierro, 7, comercio.

**Mesa de billar**  
de caoba, un año uso, con todos los accesorios, se vende en buenas condiciones.  
«Café Ramiro»—Laviana.

**Dinero**  
Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
Uría, 50.—Oviedo.

**Anuncio**  
Para recados en un despacho se necesita un chico de 13 a 14 años.  
Informarán en Fuertes Acevedo, 6; 1.º, izquierda.

**Se gratificará**  
con pesetas VEINTICINCO a la persona que dé conocimiento de un bajo, o piso primero o segundo, en sitio céntrico o semi-céntrico, que tenga servicio para ocho o diez camas exceptuando sala, comedor y cocina; así como también un local-almacén con entrada de carro, cubierto o sin cubrir (se prefiere cubierto) próximo a las estaciones de esta localidad.  
Se vende un Garage que produce el ocho por ciento al capital que se invierta en su adquisición. Se ruega aviso oficina negociado anuncios LA VOZ DE ASTURIAS.  
También se vende una bonita armadura de hierro (forma túnel) de 60 a 70 metros de largo, por 1.20 de ancho, con un kiosco en centro de 4 por 4 en rededor) propio para el dueño de un jardín en construcción. Aviso en LA VOZ.

**Se arrienda**  
un magnífico chalet de moderna construcción, también soleado por sus cuatro costados, con todos los adelantos higiénicos y calefacción, con una extensión de jardín de cavi-da veinte metros de línea, por cincuenta de fondo. Para informes: LA VOZ DE ASTURIAS. Negociado de anuncios.

**Oficial**  
Se necesita en la barbería de Zósimó Barriales.—La Pasera (Mieres).

**Gran Salón de Baile en Lugones**  
CASA «LA MORENA»  
El próximo domingo, día 30, inauguración de la temporada en este salón, y en lo sucesivo se celebrarán grandes bailes todos los domingos y días festivos.

## Calzados GRANDA

Ultimado el gran muestrario, queda a disposición del público  
Único taller de calzado a la medida que tiene gran surtido de toda clase de pieles de todos los colores de moda más corrientes, como son: Antes negros, blancos y color, rusias, Bax-calf, Nata-calf, Tafiletes, Cocardillo, Foca, Piel de hierro, Anca de potro, Charol, Tafilete charol.—Todo de la mejor marca.  
Cremas especiales sin ácido. Proveedores de la Real Casa.  
Flórez Estrada, 13 (antes Pozos) Teléfono 8-23—Oviedo

**Café Restaurant “Vista Alegre”**  
Carretera de San Lázaro  
(Frente al Fielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7-pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario: la clásica fabada, Teléfono 7-23

**OJO!**  
Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11  
Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.  
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

**“La Gacela”**  
CALLE DEL PESO, 6  
CURTIDOS CORTES APARADOS GUARNICIONERIA  
Taller de calzado a la medida y composturas

**Motores «Winterthur»**  
de gas 60 HP. para vender en muy buenas condiciones.  
Informes: Apartado 159, Barcelona.

**VENDO**  
Magnífica posesión pomarada (se-senta días de bueyes), antigua de D Robustiano Martínez, en Marce-nado, (Siero).  
Razón: «Agencia Valdés», Jovella-nos, 11, 2.º.—Teléfono 8-80.—Oviedo.  
**Imp. LA VOZ DE ASTURIAS**  
Hacemos toda clase de trabajos comercia-les, con prontitud, esmero y economía.  
Calle Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias.—Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes de Banco, Bolón y Cambio, pra-venta de valores, Cor- nal y extranjeras. Cuen- prosigando preferente atención bro y descuento de cu- tas de crédito y presta- a los siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancias y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de  
**SUCURSAL EN CANDAS**

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**“Tornillera de Ventanielles”**  
OVIEDO  
Fábrica de tirañondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Aparatos eléctricos patente “ZEVA” de Aluminio puro**  
Calentadores para deshelar toda clase de aceites, grasas y mantecas.  
Soldadores para fábricas de conservas, ga- rages y hojalaterías  
Planchas: son las mejores, lo prueba el consumo, 80 vatios por hora  
Pedidos: GUILLERMO RIVAS—Argüelles, 5.—Oviedo

**Fábrica “La Amistad”**  
— Sociedad Anónima —  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

# CRÓNICAS JUDICIALES

## Causa por disparo

Ante la Sala primera se vió ayer la causa seguida contra Valeriano Alvarez Viejo, por el delito de disparo.

El fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales, relata los hechos de la siguiente manera:

En la tarde del día 3 de Mayo de 1920, hallándose de tertulia con algún otro individuo, en el sitio denominado «El Cantón», en el pueblo de Lorio, los jóvenes Isidoro García Alvarez, Manuel Díaz, José García Alvarez, Celso Barbón, Aurelio Fernández y José García Alvarez, fueron todos heridos por un disparo de escopeta que desde su casa, y sin que mediara palabra ni disputa alguna, les hizo su convecino Valeriano Alvarez Viejo, resultando con ligeras lesiones que no precisaron asistencia facultativa ni les privó de dedicarse a sus habituales ocupaciones.

El procesado negó los hechos, y la defensa, a cargo del Sr. Suárez, pidió la absolución.

## Por tenencia de armas

La vista de la causa por tenencia de armas, contra José Pérez Cueto, se celebró ayer en la sala segunda.

El fiscal, respecto al particular, dice:

El fiscal, evacuando el traslado conferido en el rollo número 729 de 1924, correspondiente a la causa número 38 de Infiesto, en vista de que el delito objeto de la misma debe reputarse flagrante y sujetarse por consiguiente su tramitación al procedimiento especial aislado en la Ley ritual, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 794 de la misma, formula las conclusiones provisionales siguientes:

El día 18 de Mayo de 1924, y en el campo de la romería del pueblo de Trabazo, la guardia civil de Infiesto ocupó una pistola Star al procesado José Pérez Cueto, que llevaba en el bolsillo, sin tener la correspondiente autorización ni licencia.

Estos hechos constituyen un delito de uso o tenencia ilícita de armas, previsto en el número 8.º del Real decreto de 13 de Abril de 1924.

El abogado defensor, que lo era el mismo señor Suárez, defendió en su informe la inculpabilidad de su patrocinado.

## Señalamientos para hoy

Oviedo.—Contra Eufasio Ramos Rodríguez, por lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Arango.

Laviana.—Contra Gerardo Abali, por robo. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Fernández.

Avilés.—Contra Eusebio Manuel Villalar, por robo. Abogado, señor Alesón; procurador, señor Fernández.

Lena.—Contra Diego Santa María Cabeza, por lesiones. Abogado, señor Díaz Castañón; procurador, señor Casaprima.

Lena.—Contra Contra Jesús G. Gutiérrez, por homicidio por imprudencia. Abogado, señor Arango (don Pedro); procurador, señor Izquierdo.

## Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes sentencias:

Laviana.—Condenando a Florentino Torre González, por el delito de atentado, a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional a 250 pesetas.

Belmonte.—Condenando a José Menéndez Rodríguez y José López Fernández, por el delito de disparo y lesiones, a la pena de cinco meses y dos días al primero, y dos meses y un día al segundo.

Castropol.—Absolviendo a Carmen Alvarez Alvarez, del supuesto delito de infanticidio.

Laviana.—Condenando a José Velasco Rozada, por el delito de disparo y lesiones, a la pena de un año, diez meses y veintinueve días de prisión correccional.

Oviedo.—Condenando a Prudencio Gutiérrez Alvarez, por el delito de hurto, a la pena de dos meses y veintinueve días de prisión mayor.

por las mayordamas señoritas Ana Urdangaray y Aurina Moro. Muchos plácemes ha recibido la Junta Directiva de la Asociación, que preside doña Isabel de Maqua, y de la que es secretaria la señorita María Urdangaray.

## En los PP. Carmelitas

Mañana, a las seis y media, habrá misa cantada en honor de Nuestra Señora del Carmen.

## Santoral

Día 28, viernes.—Dedicación de la Catedral de Cádiz.—Santos Gregorio III, papa Esteban, Basilio, Pedro y Andrés, monjes mártires en Constantinopla, y Rufo, mártir.

## Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5 kilo.  
Idem cola de un kilo, 4.75.  
Idem de medio kilo, 2.25.  
Idem de cuarto kilo, 1.25.  
Pestañas de merluza, 3.00 kilo.  
Lenguados, 2, 2.25 y 2.50.  
Cabras (pescado blanco), 3.  
Congrio abierto, 4.50.  
Idem cerrado, 3.50.  
Pescadilla mayor de un kilo, 2.50 y 3.  
Idem buena, 1.50 y 2.  
Besugo del pincho, 2.50 y 3.  
Calamares, 3.

Aurelio M. Romero  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

Dr. J. Collantes  
MÉDICO ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99  
OVIEDO

# Sesión de la Comisión del Pleno

A las cuatro y media comenzó la sesión de la Comisión Permanente en el día de ayer.

Preside el Sr. Ladreda y asisten cuatro señores concejales.

El señor Presidente explica la ausencia de los Sres. Bances, Flórez, Covián, Fuente y Márquez.

Al Sr. Bances le sustituye el señor Fernández (D. Marcelino).

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Se entra en el orden del día y van aprobándose los asuntos que en él figuran.

Al darse cuenta de un informe de la Comisión de Policía Urbana sobre la pavimentación de las calles del Fontán y Plaza de Daoiz y Velarde, el Sr. Ladreda hace algunas observaciones al informe que aprueba dichas obras, pero entendiéndose que no pueden hacerse ahora por falta de dinero.

Para el Sr. Ladreda la Comisión debió de haber examinado antes de emitir dicho informe el estado de las consignaciones en los presupuestos ordinario y extraordinario, en los cuales figuran más de 175.000 pesetas. Por lo tanto, estima que deben aprobarse esas obras con la reserva de que se hagan cuando se considere oportunas y los medios económicos lo permitan. Así se acuerda.

Se aprueban las condiciones de concurso para las adquisiciones de materiales con destino a las obras municipales que se hagan por administración.

Se acuerda adquirir por concurso un horno crematorio para incinerar las basuras que se recojan en la población.

Según opinión del Sr. Ladreda basta con un horno que incinere diez toneladas cada ocho horas. Calcula que Oviedo recoge diariamente veinte toneladas de basuras, las cuales, trabajando el horno diez y seis horas, se incinerarán todas las del día.

Se deniega la petición de subvención para el sostenimiento de las cantinas escolares de las escuelas de San Lázaro y el Bosque.

Se dá cuenta del programa de necesidades que ha de tener el nuevo matadero municipal. Este programa habrá de servir para hacer el anteproyecto del edificio para dicho matadero.

En el programa se especifican los departamentos de que ha de constar el edificio, tales como naves para el sacrificio de reses; cabida de estas naves, conforme al número de reses que habrán de sacrificarse; viviendas para empleados; gabinetes de análisis micrográficos y triquintiscopios; cuartos, patios, etc., etcétera.

# HORARIO DE TRENES

Norte		Llegada a Oviedo	Salida de Oviedo	Norte	
PROCEDENCIA				DESTINO	
Madrid.	Rápido (1)	6 03	6 03	Rápido (3)	Gijón.
Id.	Correo.	9 35	9 46	Id.	Id.
Id.	Mixto.	20 12	20 27	Id.	Id.
Pierros.	Mensajerías.	8 13	8 28	Id.	Id.
Id.	Mixto.	18 31	18 39	Id.	Id.
Gijón.	Rápido (2)	18 09	7 25	Id.	Id.
Id.	Correo.	15 44	13 40	Id.	Id.
Id.	Mixto.	8 53	18 14	Id.	Id.
Id.	Mixto.	19 41	15 54	Id.	Id.
Id.	Mensajerías.	0 06	9 17	Id.	Id.
Id.	Tranvía.	14 44	19 52	Id.	Id.
Id.	Tranvía.	10 48	0 26	Id.	Id.
			15 02	Id.	Id.

- (1) Circula martes, jueves y sábados.
- (2) Circula lunes, miércoles y viernes.
- (3) Circula martes, jueves y sábados.
- (4) Circula lunes, miércoles y viernes.

Cantábrico		Cantábrico	
Arriónidas.	Discrecional.	9 38	8 30
Llanes.	Discrecional.	10 54	13 00
Santander.	Correo.	15 56	16 18
Id.	Discrecional.	20 20	19 20

Vasco-Asturlano		Vasco-Asturlano	
San Esteban.	Tren núm. 2	9 18	8 00
Id.	>	12 59	11 16
Id.	>	20 06	18 20
Ujo-Taruolo.	>	8 40	8 57
Id.	>	11 38	12 15
Id.	>	15 10	15 26
Id.	>	19 01	19 20

# Ya tenemos fecha...

Decididamente mañana sábado, empezamos las ventas del gran baratillo de CALZADO

# “BOSTON”

Magdalena, 4-Oviedo

# ECOS DEL MAGISTERIO

## Sección Administrativa

Al delegado gubernativo de Pravia, se remite expediente de sustitución del maestro de Castañedo, en Grado, don Nicolás Rodríguez.

Al jefe de la Sección Administrativa de León, se envía expediente, ficha hoja y liquidación de haberes del maestro que fué de esta provincia don Jesús Crespo Aller.

A don Alfonso Veiga, maestro de Carreño, se le nombra director interino de aquella escuela graduada de niños, con la remuneración de 125 pesetas, anulando por error el hecho a favor del señor Martín.

A los jefes de las Secciones Administrativas de Zaragoza y Toledo, se remiten expedientes, fichas, hojas de servicios y liquidaciones.

También para el mercado de ganado que ha de instalarse junto al mismo matadero, señalan en el programa de necesidades, los Sres. Gaité y Casariego, aquellos departamentos necesarios, como almacenes de piensos, talleres de herraje, secciones para las distintas clases de ganado, departamentos para básculas y empleados, etc., etcétera.

El Sr. Ladreda explica que ahora se hará un concurso de anteproyectos con arreglo a estas necesidades; y que una vez obtenido el anteproyecto premiado, se pondrá de acuerdo su autor con la casa que ha de suministrar la maquinaria, para que el plano resulte acoplado y no ocurra como en el Matadero de Madrid.

Se aprueban los demás asuntos que figuraban a continuación.

Y por último se acuerda, conforme a la consulta evacuada por los abogados D. Gerardo Uría y D. Manuel Pumares, acudir en recurso al Ministerio de Hacienda contra la imposición de un arbitrio sobre kilólitro de agua que se derive de los manantiales de Riosa, que trata de imponer este Ayuntamiento sobre el de esta capital.

Estos letrados consideran ilícita la imposición de ese arbitrio por tratarse de una concesión del Estado de unos bienes públicos.

Se conceden las cuatro quintas partes del sueldo, como retiro, al guardia municipal Ignacio García, y se retira la paga que se venía concediendo a otro guardia que es de Zamora, que sólo hizo servicio mes y medio y lleva enfermo varios meses.

Y no hubo más asuntos de que tratar.

ciones de haberes de los maestros don José Puyuelo y don Juan Martínez Ródenas, respectivamente.

Se ha posesionado de la escuela de Tineo el maestro interino voluntario don José María Fernández.

También se ha posesionado de la escuela de Serandí, en Proaza, el maestro interino voluntario don Aristides Fermoso.

## De la Inspección

La junta local de primera enseñanza de Valle Alto de Peñamellera informa que a la profesora de Alles, doña María Covadonga Díaz Rubín debe concedérsele el ingreso en la Orden civil de Alfonso XII.

Se informan favorablemente los expedientes de creación de Escuelas en los pueblos de Cobiella y Con, en Cangas de Onís.

# Jornada legal de trabajo ferroviario de ocho horas

Por quien corresponde y debidamente autorizados se nos ruega la publicación de la siguiente nota aclaratoria para desvirtuar determinada versión que acerca de la cuestión a que se refiere, circuló días pasados divulgada por la prensa provincial.

## Litigio contra la Sociedad General de Ferrocarriles Vasco-Asturiana

En el recurso de casación interpuesto por la Sociedad General de Ferrocarriles Vasco-Asturiana contra sentencia del Tribunal Industrial de Oviedo en autos promovidos por Rufino Díaz sobre reclamación de horas extraordinarias, el Tribunal Supremo por su sentencia de 11 del corriente mes de Noviembre ha ordenado que se sustancie el recurso anunciado en el fondo al desestimar el utilizado con carácter previo por quebrantamiento de forma.

Tenia este por objeto el pretender que se practicara una prueba para revestir de autenticidad un telegrama que el denunciante no quiso reconocer en el acto del juicio, y el Tribunal Supremo se ha limitado a declarar no haber lugar a ello entre otras razones por estimar que el documento por sí se hallaba adornado de todos los requisitos precisos para ser tenido como documento público válido y eficaz.

Ahora, en el recurso de fondo se planteará por la Compañía y resolverá por el Tribunal la cuestión del litigio, confiando la Compañía en que alcanzará el éxito a que la hace acreedora la a su juicio indiscutible justicia de su pretensión.

**CESAR LOPEZ**

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN  
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7  
OVIEDO

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdearros Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rafe en esta rafe.

BA.—ERIOLOGÍA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, 1.ª.—Teléfono 3-15.—OVIEDO

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso

**A. BUJLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones

**Especialista: C. TUBRO MUÑIZ**

De las Clínicas de Madrid

Calle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99  
OVIEDO

**PROFESIONALES**

**Clinica Dermatológica**  
**DOCTOR MORAN**

Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 109.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.  
Uría, 72, 2.º—Oviedo.—Teléfono 10-25

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1

URIA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05  
OVIEDO

**Vacuna de Ternera**

Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uría, 72, bajo. Horas: de nueve a una.—Gratis a los pobres.

**DR. GODOFREDO ROBLES**, Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21, Teléfono 12-24.—Oviedo.

**A. F. VEGA e HIJO**, médico oculista, listas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.

Teléfonos 3-15 y 5-24.—OVIEDO.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

# Sociedad Anónima "ADARO" - GIJON

Fábrica de Aleaciones y Manufacturas Metálicas

Dirección postal: Apartado 65

Telegramas: ALEACIONES

## SECCION COMERCIAL

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

# ASEA

Maquinaria eléctrica de todas clases  
Pidanse presupuestos

## SIEBE GORMAN & Co., Ltd.

LONDON

Contractors to British Admiralty, War Office, India Office, London Fire Brigade, Crown Agents, etc., etc.  
Aparatos de salvamento, para minas "PROTO" y "SALVATOR"  
Aparato Inhalador de oxígeno de revivir a los asfixiados  
APARATOS DE CASCO CONTRA EL HUMO, CON FUELE O BOMBA

## THE CLIMAX ROCK DRILL

4, Broad Street Place.—LONDON, E-C, 2

Martillos perforadores rotativos -- Perforadoras de percusión -- Martillos picadores

## SYBRY, SEARLS & Co., Ltd., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal  
ACERO RÁPIDO inglés, de 18.º funsteno garantizado, especial para fresas, matrices, cuchillas, etc.

## CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.  
ROULO resistencia por cm.<sup>2</sup> 807 kilos, trabaja dentro del agua.  
ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

## S. A. COMBUSTIÓN RACIONAL -- BILBAO

Calentamiento con carbón pulverizado -- Turbo-Pulverizador C. R.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE EVAPORACIÓN--BILBAO

Motores Diesel - Locomotoras - Turbinas hidráulicas - Compresores - Bombas

## SECCION INDUSTRIAL

FABRICA de LAMPARAS de SEGURIDAD para MINAS

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Estampa-Forja  
Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo - Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

### Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.  
Especialidad en bronce fosforoso -- Bronce manganeso para grandes resistencias -- Bronce duro. Bronce níquel -- Bronce aluminio -- Bronce contra los ácidos

### Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

### Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso  
Estanterías -- Monturas -- Vitrinas -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balastradas

## FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

## MAQUINARIA

# Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlin, Karisruhe, Slegen, Solingen, Stuttgart

## Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

Maquinaria en general y accesorios



### Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«CHICAGO»	el 28 de Noviembre
«ROUSSILLON»	el 2 de Enero (1925)

**Advertencia muy importante:**

Unicamente se expedirá billete de pasaje:

- 1.º A los súbditos americanos.
- 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.
- 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

**Precios de pasaje**

Cámara, desde 120 dollars, más 8 dollars de impuesto americano y ptas. 22,90 de impuesto español.  
Tercera clase, ptas. 542,95, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

## Compañías Hamburguesas



Próximas salidas desde el puerto del Musel para  
**Montevideo y Buenos Aires**

El 3 de Diciembre de 1924 saldrá el hermoso vapor  
**"Bayern"**  
Ptas. 482,70

El 21 de Diciembre de 1924 saldrá el magnífico vapor  
**"VIGO"**  
Ptas. 462,70

Siendo dichos precios en la clase tercera  
incluidos los impuestos

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón  
**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**



## ESTE MALDITO CATARRO

que día y noche le hace a usted toser, le arranca el pecho, le hace escupir, impidiéndole el sueño y el reposo y disminuyéndole el estado de resistencia, le levantará derecho a la tuberculosis si usted lo consiente más tiempo. El PECTORAL RICHELET le hará desaparecer radicalmente sin obligarle a dejar sus ocupaciones, puesto que su acción curativa puede ser continuada durante las horas de trabajo tomando las PASTILLAS RICHELET verdadera (poción seca). En casa el «Pectoral Richelet» y para afuera las «Pastillas Richelet».

El PECTORAL y Las PASTILLAS RICHELET se venden en todas las Farmacias y Droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 caja y caso de no encontrarlas dirijase enseguida al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

## Semillas

Se recibieron once variedades de GILBES y TIRABEQUES de Francia, Holanda, etc., altos de enrame y enraizamiento temprano, todas variedades de gran rendimiento.

CEBOLLA apajada y encarnada de gran desarrollo y la mejor para conservar semilla fresca garantizada.

## CASA RONDEROS

Món, 26.--Oviedo

Catálogo gratis



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3 700 tdm.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 tdm.—«Santiago López», 4.100 tdm.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.--AVILES**

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  58 años de existencia

Seguros sobre la vida      Seguros de valores  
Seguros contra incendios      Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5      OVIEDO

# PHENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

LEA USTED **La Voz de Asturias**

## LLUVIA MENUDA

Ayer hemos empezado esta lluvia y hoy ya nos estamos secando; pues a tanto equivale el colocarles a ustedes una pequeña fe de erratas (una feita, si ustedes lo quieren mejor).

Ya que ayer no han venido ustedes con sus paraguas ante nuestra Redacción, como yo me temía, sin duda por miedo a que se los arrebatase el viento, desco no vengán tampoco hoy, si el temporal amaina, ya blandiendo los susodichos artefactos (que aunque sean enanos a mí me han de parecer gigantes) o ya aprovechándose de que tras nuestro edificio existe un jardín, si quiera sea privado, vayan a plantar en él, al lado de la olorifera magnolia o de la inodora camelia, una «simbólica» pita, cuando nosotros, ¡ay!, tanto deseáramos, que en lugar de ésta planta americana, hubiese allí algunas palmas, que tantos alientos nos infundirían.

Pero es necesario que sepan ustedes pronto que este recluta infelice no ha dicho auguros, sino augures, ni recaber (que parece un apellido médico) sino recaer, ni otras muchas cosas, en fin, que han salido y no tienen un sentido claro... porque no lo estaba tampoco el original.

Menester es en justicia que hagamos también esta declaración para que la culpa no recaiga sobre nuestros operarios, ¡pobrecitos nuestros!, que se habrán desojado sobre el pentágono que les hemos mandado en calidad de original.

Y harto bondadosos serán conmigo si cualquier día no exhiben mis partituras en el mismo escaparate de un tiempo expuestos fueron, también, algunos gráficos, entre un queso de bola y otro de Cabrales, aunque hay quien asegura que solo bolas había por aquellos días en el susodicha escaparate.

Mas ustedes me dirán: «¡Muy bien y perfectamente aclarada la cuestión tipográfica, pero ¿a qué viene el salir ahora hablando del caso bellí telefonico-agrario-piroproceso ocurrido en Madrid entre el Príncipe Basilio (Príncipe de la oratoria campestre y del requiebro interurbano) cuando ya ambos contendientes, tendrán, de fijo, sus respectivos «carrillos» como para mandarlos a por equipajes, sinó, claro está, a la estación de Las Delicias, al menos a la de Las Pulgas, pues ¡buenas! han demostrado tenerlas el uno y el otro actores del mencionado suceso?».

Pues ahí verán ustedes, lectores míos queridísimos, que tampoco esta vez la culpa es mía y menos aun de nuestros cajistas, sinó de los redactores carboneros que no se han ocupado de otra cosa en estos días que de acumular combustible sobre nuestro diario, sepultando bajo el carbón al florido don Basilio, al «airado León» (que no hacía otra cosa que «sacudir sus melenas» como en los ríspidos oratorios, cada vez que un tribuno menciona al rey de las selvas) y a un servidor de ustedes, y «conjuntamente», los demás protagonistas de nuestra sección de ayer.

Y gracias sean dadas a los redactores no carboneros (mas tampoco se crea por esto que franciscanos, según la clasificación de «Grillescas», los infantiles cazadores del insecto cantor) los cuales compañeros, apiadados de nosotros, nos han quitado de encima, con sendas palas, todas aquellas capas que nos echaron los otros (que no parecía sinó que estábamos ardiendo... y nos querían atracar más) que hay que ver señores el susto que se llevó el cofrade Banderilla al ver la Redacción llena de palas.

Y tan más «desconocido» salí de entre el negro montón, que ni mi seudónimo pudo ser identificado.

Y he ahí por qué en vez de la militar incógnita con que hoy van suscriptas estas líneas, han salido ayer, por poner algo, las tres últimas letras del alfabeto, ¡que al Cielo! plegue sean efectivamente las últimas que contra mí vengan!

Y entrando ya en el comentario actual, por nuestro siempre bien informado diario, se habrán ustedes enterado de que la Casa Krupp, se ha hecho cargo de la Fábrica de Mieres y sus minas.

Y vean ustedes lo que son las cosas y lo que varían los tiempos, que en aquel concejo reina un regocijo grande al pensar en la futura aparición del Krupp.

Y vamos a terminar con un anuncio suculento, de una casa de cerámica:

«Especialidad en vajillas con filetes dorados.»

¡Señores, y como adelanta la industria, que ya vienen los platos con los filetes!

El Soldado Desconocido

## Album de Langreo

Es mi propósito comentar con el título que encabeza estas líneas, todos aquellos asuntos, ya sean objeto de censura o de alabanza, que en el primer caso, entorpeciendo el mejoramiento económico-social de este concejo, de la enmienda o supresión de aquéllos, pueda resultar éste favorecido; y en el segundo caso, porque de la divulgación de sus grandes procedimientos y organizaciones, pudieran servir de norma de conducta para otros Ayuntamientos ávidos de mayores progresos.

Antes de entrar en materia, necesito hacer una aclaración que considero de importancia máxima; y es la de descartar cuanto pudieran tener de molesto mis comentarios, hacia aquellas personas que desempeñando cargos públicos, o interviniendo directamente en manifestaciones de esta índole, su actuación como tales funcionarios pudiera ser objeto de comentario.

Procuraré excitar con preferencia el celo de todas aquellas autoridades que, habiendo contraído la ineludible obligación de velar por los derechos, intereses y vida de los ciudadanos, parecen cruzarse de brazos con un estoicismo suicida, ante vicios y corrupciones que van tomando un alarmante incremento, nacido al amparo de favoritismos, tolerancias y abandonos ya pretéritos.

Bien sé que para llevar a cabo una labor depuradora que es tan necesaria, han de tropezar con un espantoso número de intereses creados, y que su supresión significará quizás el sacrificio de amistades reconocidas; pero si se ha de ejercer la función de autoridad como tal autoridad, no hay más que dos caminos: o hacer cumplir las leyes, reglamentos y disposiciones en toda su extensión y comprensión, sin distinguirlas ni contemplaciones... o el otro. Y caiga quien cayere, destruir todos esos intereses, nacidos unos del desenfreno y de la usura, y otros del vicio y para el vicio, en bien de una colectividad que quiere y tiene derecho a vivir en una Sociedad de un ambiente más moral, más respetuoso, más progresivo.

Hecha esta importante aclaración, ya creo poder tranquilamente pasar adelante.

El primer asunto que se me ocurre tratar, no envuelve precisamente una censura; no sería justo si empezase censurando, habiendo tantos éxitos que enaltecer.

El Ayuntamiento de Langreo, avaro de sus glorias, no ha sentido nunca el orgullo de dar a conocer la maravillosa organización y funcionamiento de sus instituciones; la virtud de su modestia, ya raya en el vicio de la tacarñería. Y como sé que todavía «no tiene registradas las patentes de sus secretos», y no constituye por lo tanto delito el divulgarlos, seré yo el osado que pretenda darles publicidad, ya que de otras personas más indicadas no parte la iniciativa.

No puedo consentir por más tiempo, que otros Ayuntamientos que tienen los mismos organismos e instituciones que Langreo, por desconocer los procedimientos y prácticas de éste, adolezcan de una organización tan sencilla y de resultados prácticos tan sorprendentes.

El primer asunto a que voy a dar publicidad, para que pueda servir de ejemplo a otros Ayuntamientos, es la organización y funcionamiento del ya «glorioso Cuerpo de Bedeles de Langreo». Una importante y benemérita institución, concedora de nuestros, por la afinidad de sus servicios, ya nos va imitando con un éxito bastante lisonjero.

Es probable que haya muchos langreanos que al leer estas líneas, se sorprendan ante la posesión de un «glorioso Cuerpo», que si bien no desconocen, tampoco admiran con el fervor que se merece; y esto consiste, en que el hábito de verlo, desvía la curiosidad de observarlo. No es caso extraño; ¡no somos los españoles los más fervientes admiradores de nuestras glorias!

Pero pronto vuestra sorpresa se convertirá en una exaltada admiración, ante la realidad aplastante de mis afirmaciones.

Para hacer la información que pretendo, necesito reforzar y aumentar, los conocimientos que

## ACTUALIDAD ALLERANA

### Nosotros con la Ley y la Ley con nosotros

Ajenas imprudencias de todos conocidas, pusieron en mi mano ensortijada fusta irónica obligándome a esgrimirla con fuerza para que al hender el aire, hiciera su cortante silbido, sacudir el sueño de señorío feudal que a más de cuatro embargaba.

Hoy, si bien es verdad que ya no manosean las enfatuadas pretensiones de estirpe superior y favorecida, sin embargo, no se resignan ante la realidad democrática que al país se brinda, y nuestras aspiraciones de lógica independencia amontonan cada día borrascas y turbulencias en el ánimo de los antiguos dominadores, que habrán de desatarse, no tardando, con ímpetu de vendaval.

Confíados en la pureza de la Ley y atentos al espíritu descentralizador que la caracteriza, esperamos tranquilos todos los truenos y relámpagos que se desencadenen, seguros de tornar el grueso chaparrón con una simple sombrilla de señora.

El Ayuntamiento y Alcalde de Aller, por cuyas manos ha de pasar la petición que nuestra parroquia formula, tendrán en cuenta (dudarlo sería ofenderles) el anhelo, el entusiasmo, la rectitud y derecho con que a una procedemos, y al estudiar las razones que abonan tal petición verán que *Moreda*—habla el señor Buyla—constituye un núcleo separado de edificaciones; forma un conjunto de personas y bienes con derecho e intereses peculiares y colectivos diferenciales de los generales del Municipio, porque nadie puede dudar que así como la parte alta, Cabañaquinta, Collanzo, etc., su riqueza es eminentemente agrícola y ganadera. La de *Moreda*, por las explotaciones mineras existentes y por las fábricas, es eminentemente industrial.

Siendo esto así, y siéndoles a nuestros propugnadores imposible negarlo, ¿por qué frente a su negativa está la realidad con todas sus crudezas y la decisión popular en hacer que su voluntad soberana sea respetada, qué nos queda que temer?

«Para constituirse la «Entidad local menor», bastará—dice el señor Calvo Sotelo—que lo pidan por escrito al Alcalde la mayoría de los vecinos residentes en tales parroquias. Dicha petición se hará pública durante diez días, y so-

poseo; para ello, tengo el propósito de estudiarlos en su mismo campo de operaciones; los descreídos o desconfiados, tienen buena ocasión para salir de dudas; mañana a las once de la noche, estaré en la plaza de nuestro Ayuntamiento; el que quiera seguirme que acuda a este sitio.

Polvorilla.

### Notas financieras

Deuda interior 4 por 100 va de 70 a 69'75; 4 por 100 Exterior pasa de 83'55 a 83'60 en la F y en las demás series sube a 84'45; 84'50, en la A a 84'75 y la C y H se hace a 87. Amortizable 4 por 100 no varía de 89; 5 por 100 amortizable, viejo, después de haber cortado cupón, la F se hizo el martes a 94'70 y al siguiente día descendió a 94'55, no cotizando ya esta serie en la semana; la E después del cupón se ha hecho a 94'10 y las otras series cierran a 94'30; 5 por 100 amortizable 1917, el jueves, único día que tuvo cotización la F lo hizo a 94'20; el resto de las series terminan a 94.

Obligaciones del Tesoro, de 101'75 a) y 101'60 b) bajan respectivamente a 101'50 y 101; las de Noviembre queda la a) igual a 101'50, bajando cinco céntimos la b a 101'15; Febrero de 101'60 a) y 101'25 b) se van a 101'50 y 101'10 y Abril de 101'75 a) y 101'51 b) pasan a 101'70 y 101'40.

Empréstito Austriaco pasa de 97'50 a 98.

Cédulas del Banco Hipotecario en baja, pasan las del 45 a 6 por 100 respectivamente de 90 99 50 y 109 50 a 89 50 98'40 y 101 10.

Cédulas Argentinas de 2'75 van a 2'79.

bre ella recaerá inmediatamente acuerdo municipal».

«Si el Alcalde o el Ayuntamiento dilataran morosamente el acuerdo o intentaran frustrarlo—continúa el señor Calvo Sotelo—de cualquier modo ilegal, medios sobrados da el Estatuto no solo para recurrir, sino para exigir la correspondiente responsabilidad, ya civil ya criminal.»

Y termina: «Estúdiela—se refiere a la nueva Ley—los pueblos que quieren emanciparse en el orden administrativo, y seguramente les servirá de provecho. Lo único que se precisa para poderla aplicar es la voluntad consciente de la mayoría de los vecinos interesados. Lo demás, lo da hecho la ley, y no podrán impedirlo nunca resistencias explicables, pero ilícitas, por egoísmos, de las antiguas capitalidades municipales.»

¿Se enteran? Pues, basta por hoy... Sobre el concepto rural de esta parroquia trataremos en otro artículo si la amabilidad del señor Director nos lo tolera, para quedar bien sentada la ilícita, aunque explicable resistencia, de los confabulados para anular derechos que el Estatuto fortalece.

Ahora una pequeña digresión: En este diario y en «Región», he sido aludido directa e indirectamente con motivo de las deshilvanadas líneas que bajo el pseudónimo X de X, he publicado en defensa de los intereses de *Moreda*.

Mi querido amigo «Juan de Aller», y mi antiguo subordinado y buen amigo Vicente Madera, me conocen lo bastante y saben que mi proceder es norma usual, inveterada; por tanto, si alguna vez me asomo a las columnas de algún periódico no creo lo haga como niño alocado para hacer ruido solamente sino obedeciendo a lo que yo tengo como recto deber, sosteniendo una razón y velando por el fuero de la justicia.

Como lo que busco es eso, y nada más que eso, el efecto, considero y sigo considerando la exhibición de la firma como cosa totalmente insignificante y secundaria, cuando no vana.

Pero, por si alguien traduce esta sincera explicación como subterfugio más o menos habil para quedar bien y no dar la cara, sepa el amable lector que donde escribo X de X puede leer...

Natalio González. *Moreda* 27-11-924.

Bancos, el de España pierde un entero, quedando a 566; Español de Crédito sube de 163 a 165; Río de la Plata de 66 va a 67; los demás repiten cambio o no tienen movimiento.

Tabacos varían de 230 a 232; Azucareras preferentes ascienden de 105 a 106'75; ordinarias de 44 a 44'50; Duro Pelguera de 52'75 pasan a 52; Guindos van de 117 a 117'50; Unión Eléctrica Madrileña sube de 103 a 104; Compañía Hispano Americana de Electricidad de 480 pasa a 481; El Fénix de 280 sube a 283.

Ferrocarriles M. Z. y A. ascienden de 329'50 a 332'50 y Nortes de 332 a 341.

Quedan como estaban Metropolitan Alfonso XIII, y Tranvías a 170 y 85 respectivamente.

En obligaciones hay firmeza en general y se mueven las de ferrocarriles, baja M. Z. y A. primera a 293'40; Ariza 5 por 100, sube de 90'75 a 91'30; serie F. de 87 a 87'75; la G., 6 por 100, pasa de 102 a 101'60 y la H., 5'50, no varía de 94.

Nortes las de más movimiento son las del 6 por 100 y las Valencianas las primeras quedan ex cupón a 101'25 y las segundas no varían a 95'50.

Trasatlántica 6 por 100 va de 103'25 a 104.

El cambio internacional, pasan francos de 39 a 38'70; suizos de 141 a 141'85; belgas de 35'85 a 35'55; libras de 32'05 a 31'75; libras esterlinas, de 34'04 a 33'96; dólares de 7'345 a 7'31 y escudos portugueses quedan extraoficialmente igual a 0'33.

ATEULUZ.

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA

HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Zapadores:  
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Alfredo Añoveros.

Imaginería de idem idem.—El de Zapadores D. Domingo Berrio.

Del Príncipe

Cuartel y guardia.—Capitán don Domingo Berrio.

Guardia y compra.—Teniente don Manuel Díaz Vingolea.

Imaginería, V. y V. H.—Alferez D. Victor Ochoa.

Reten.—Teniente D. Rafael Vallina.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán don Juan de la Riva González.

Guardia.—Teniente D. José Menéndez Alvarez.

Imaginería V. H. y V.—Alferez don Tomás Rodríguez García.

Instrucción.—Capitán D. Juan de la Riva.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Fabada a la asturiana.

Segundo plato: Pescadilla frita.

Cena.—Primer plato: Sopa variada.

Segundo plato: Estofado de patatas con carne.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato: Cocido de garbanzos con carne.

Cena.—Primer plato: Judías con chorizo tocino y morcilla.

Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

## Concentración del cupo de filas del año actual

En «El Diario Oficial» de Guerra del día 23 aparece una extensa Real orden circular dictando reglas para la concentración en las Cajas de reclutas de los individuos comprendidos en el cupo de filas del reemplazo de 1924 y de los que sin pertenecer al mismo deban hacerlo en unión de ellos, y su sorteo para África.

Los individuos de cuota que no presenten los oportunos certificados de aptitud antes de la concentración tienen la obligación de hacerlo o solicitar que se les compute este certificado con tres meses de instrucción en los Cuerpos, y caso de no hacerlo se les incluirá en el sorteo para África.

Los capitanes generales no autorizarán para el reemplazo actual ningún retraso de incorporación a filas de los individuos de cuota.

Los reclutas pendientes de excepción sobrevenida se incorporarán a los Cuerpos a que estén destinados.

En tanto no se modifiquen las actuales circunstancias quedan en suspenso las permutas y sustituciones para el servicio en los Cuerpos de unidades permanentes en África.

Las bajas que puedan ocurrir y hayan de cubrirse las reemplazarán los jefes de Caja a partir del día tercero después del sorteo con individuos del cupo de instrucción, siendo éstos destinados a los Cuerpos a que pertenecen los que las causaren, excepción hecha de las ocurridas en África y Cuerpos expedicionarios.

Los voluntarios de un año pertenecientes al actual reemplazo entrarán en sorteo para África, y los que sean destinados al mencionado territorio se tendrá en cuenta su calidad, con objeto de que ocupen plazas vacantes en los Cuerpos que tengan unidades en África.

Los capitanes generales de las regiones dispondrán las oportunas órdenes para el destino de los reclutas en el término de diez días, a partir del 21 del próximo pasado.

En total, son llamados a filas 66.348 hombres.

A los regimientos de guarnición en Asturias, se asignarán:

Al del Príncipe, 184.

Tarragona, 184.

Sexto de Zapadores, 135.

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS • PRESUPUESTOS • CONSULTAS

Oficinas: Campomanés, 3.-Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

## EN EL HOSPITAL

Las víctimas del auto

Ha ingresado en el Hospital, donde ocupa el pabellón de San Roque, destinado a niños, Nicasio Montes, de 11 años de edad, vecino de Los Berredos, en Tirán (Laviana).

Este muchachito, hallándose próximo a la estación férrea de Laviana, tuvo la mala fortuna de que le atropellara un auto, produciéndole varias contusiones en la cabeza y otras partes del cuerpo.

Anciano con quemaduras

El anciano de 69 años de edad Santiago Díaz, está recogido hace ya tiempo en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres.

Siguiendo a otro asilado que tiene el encargo de apacentar el ganado, fuese al llamado Campo de Maniobras.

En éste, unos niños encendieron una hoguera, y chispas de fuego desprendidas de ésta prendieron en las ropas de Santiago.

De nada se dió cuenta el anciano, que no está muy cabal de sentidos, hasta que ya sus pantalones desprendían llamas y sus piernas se abrasaban.

Algunas personas prestaron auxilio al infortunado, que ya sufría quemaduras gravísimas.

Conducido al Hospital, se le instaló en la Sala de San Roque, cama número 26.

Herido por agresión

También ingresó en el Hospital Mateo Alvarez, de 25 años de edad, soltero, natural de Viava del Bollo (Orense) y vecino de Ujo (Mieres).

Presenta, según dictámen facultativo, una herida de bala en la cabeza, producida por agresión.

## SUCESOS LOCALES

Rateros salvajes

Anteayer entraron unos rateros en la Escuela del Ave María de los Sagrados Corazones, que se halla establecida en la calle Fr. Ceferino, lo que se hizo ya otras dos veces.

El ratero o rateros rompieron el cristal de una ventana, la que abrieron después con comodidad, probando que conocían muy bien el terreno que pisaban.

Se llevaron unas 4,50 pesetas que tenían recogidas los alumnos que asisten a esta Escuela, con objeto de comprar un balón para jugar al balompié.

Los rateruelos, poniendo después de manifiesto sus instintos salvajes, rompieron los cuadros con los retratos del insigne pedagogo don Andrés Manjón y del ilustre prelado salmantino doctor don Angel Regueras López, que tanto laboró por la fundación de este Centro de enseñanza, levantado por las Salesas y que hoy sostiene el Rvmo. Sr. Obispo de la Diócesis, al que secundan otras caritativas personas.

Utilizaron también los ladronzuelos todo el material escolar que encontraron a su paso, y un balón de los niños, calculándose los perjuicios en unas 150 pesetas.

Vuelco de un camión

Ayer, serían próximamente las seis de la tarde, un camión que se dirigía a Pola de Siero y que procedía de Luarca, volcó junto a la Fábrica de Armas.

Al parecer por impedir el choque con un tranvía que se encontraba parado en el punto discrecional, se metió tanto contra la cuneta que las ruedas entraron en ésta, quedando empotrado el camión y caído contra la verja de la Fábrica de Armas.

Los esfuerzos realizados para sacarlo de la cuneta fueron enormes, siendo preciso levantar las baldosas de las aceras y hacer uso de unas parejas de bueyes para que arrancasen el camión de aquel sitio.

En el camión se transportaban veintidós porcinos que gruñían fuertemente, acudiendo el vecindario alarmado al lugar de donde salían los alaridos.

A las nueve de la noche marchaba hacia su destino el referido coche.

Casa de Socorro

En la Casa de Socorro se curaron ayer tres heridos casuales, que lo fueron de carácter leve.

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29